**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 106 (1988)

**Heft:** 138

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**No 138 – 2507**

Bern, Freitag, 17. Juni 1988 — 106. Jahrgang
Berne, vendredi, 17 juin 1988 — 106e année


**No 138 – 17. 6. 1988**

## Inhalt – Sommaire – Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1988 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1988 (Résumé).

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. – Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

Bauausschreibungen.

GATT Code des normes: Notifications.

**Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati**


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

# Handelsregister
# Registre du commerce
# Registro di commercio

## Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag
**Spirella AG,** in Embrach (SHAB.Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2371). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolf Peter Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Nesslau (D).

7. Juni 1988
**Lime Remover, Walter Kunz & Co,** in Wetzikon, Haldenstrasse 17, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1988. Gesellschafter: Ehegatten Walter und Hanna Kunz, beide von Heimberg, in Wetzikon ZH. Handel mit giftklassefreien Entkalkungsmitteln sowie mit Waren aller Art.

7. Juni 1988
**Computer Village AG,** in Zürich 11, Handel mit EDV-Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4793). Statuten am 2. 6. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. René Schön ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Daniel Böni, Präsident, und Walter Wyss; diese beiden führen weiter Einzelunterschrift; ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Künzler, von St. Margrethen, in Stetten SH.

7. Juni 1988
**Hotel Senator AG,** in Zürich 5, Heinrichstrasse 258, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1988. Betrieb des Hotels Senator; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Georges Boros, von Zürich, in Adliswil.

7. Juni 1988
**Albis Landesprodukte AG,** in Zürich 5, Heinrichstrasse 258, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1988. Zweck: Import von und Handel mit Landesprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Georges Boros, von Zürich, in Adliswil.

7. Juni 1988
**Heinz Keller, Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden,** in Seuzach, Einzelfirma (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4100). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Heinz Keller AG», in Seuzach, erloschen.

7. Juni 1988
**Heinz Keller AG,** in Seuzach, Alte Poststrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1988. Zweck: Ausführung von Plattenbelägen in Keramik, Kunst- und Natursteinen sowie Erstellung von Unterlagsböden; kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branche beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Heinz Keller, Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden», in Seuzach, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven Fr. 1 096 692.75 und Passiven Fr. 553 092 zum Preise von Fr. 543 600.75, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinz Keller, Präsident, und Elisabeth Keller-Rüfenacht, beide von Fehraltorf, in Seuzach.

7. Juni 1988
**Parkomatic AG,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 639). Statuten am 24. 5. 1988 geändert. Die Firma wird nun auch in englischer Fassung geführt, lautend: **Parkomatic Ltd.** Neue Umschreibung des Zweckes: Handel mit, Engineering, Beratung, Entwicklung, Installation und Service von sowie Schulung für Systeme zur Parkraumbewirtschaftung sowie Verkehrsleit- und Zählsystemen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

7. Juni 1988
**GU Montagen AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4258). Die Firma hat weitere Geschäftsbüros in Murten, Schützenmatt 36, sowie Wangen an der Aare, Vorstadt 4.

7. Juni 1988
**Pronto Satz AG,** in Zürich 4, Herstellung und Weiterverarbeitung von Fotosatz (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1986, S. 4633). Statuten am 26. 5. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. Juni 1988
**Ingenieur-Büro Dr. E. Müller AG,** in Zürich 10 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 229). Mit Beschluss der Generalversammlung hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Ingenieur-Büro Dr. E. Müller AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift von Margrit Müller, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Dr. Eduard Müller führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR, sondern nun als Liquidator.

7. Juni 1988
**Gebr. Schleiffer AG,** in Hombrechtikon, Übernahme von Aufgaben der Koordination (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3225). Die Unterschrift von Hans Thür sowie die Prokura von Paul Wild sind erloschen. Neue Adresse: Feldbachstrasse 80, Feldbach.

7. Juni 1988
**Micronor AG,** in Zürich 11, Beteiligung an finanziellen, kommerziellen, industriellen oder anderen Unternehmungen im elektronischen und elektromechanischen Bereich (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Reinhold Strehle, von und in Bülach. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Hunziker, von Staffelbach, in Oetwil an der Limmat.

7. Juni 1988
**Rexel Signa AG,** in Opfikon, Handel im In- und Ausland (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1582). Die Unterschrift von Hans-Peter Ingold ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Jürg Widmer, von Mosnang, in Uster.

7. Juni 1988
**Schott Schleiffer AG,** in Hombrechtikon, Fabrikation, Vertrieb, Import und Export von Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 477). Dr. Hans Niederer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Brizzi sind erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist: Urs Zimmermann, von Zürich, in Herrliberg. Es wohnen nun Günter Kösterherm, Mitglied des VR, in Zwiesel (D), und Roland Bürgi, Prokurist, in Thürnen. Neue Adresse: Feldbachstrasse 80, Feldbach.

7. Juni 1988
**Cywa AG,** bisher in Zollikon, Kauf, Verkauf, Projektierung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4138). Statuten am 15. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zentralstrasse 78, Zürich 3.

7. Juni 1988
**Zentravest Investment & Management Ltd,** in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 298). Es wohnen nun: Alain Claude, Mitglied des Verwaltungsrates, in Vandœuvres, und die Prokuristen Walter Pfister in Zell ZH und Thomas Eggenberger in Zürich.

7. Juni 1988
**Schweizer Rück Holding AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 350). Paul Eugen Christen, Dr. Herbert Schönenberger und Dr. Hermann Odermatt, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind nicht mehr Generaldirektoren; sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Dr. Rolf Gamper; er ist nicht mehr Generaldirektor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Kaufmann, von Grindelwald, in Zürich, und Dr. Werner Seifert, von Winterthur, in Dreieich (D).

7. Juni 1988
**Nordfinanz-Bank Zürich,** in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 973). Die Prokuren von Gisela Fahrni und Hubert Diserens sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erja Helena Vierumäki, finnische Staatsangehörige, in Zürich.

7. Juni 1988
**Metallwerke Refonda AG,** in Niederglatt (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 669). Dr. Ulrich Mannweiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Bosshard ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Albert Notter, von Niederrohrdorf, in Erlenbach ZH.

7. Juni 1988
**Allrino-Immobilien AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4205). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1988
**Monroe Systems for Business AG,** in Zürich 11, Vertrieb von Monroe-Systemen und Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 614). Dr. Ernst Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 29. 4. 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Monroe Systems for Business AG in Liquidation (Monroe Systems for Business SA en liquidation) (Monroe Systems for Business Ltd in liquidation) (Monroe Systems for Business Inc. in liquidation)** durchgeführt. Liquidatorin ist die Horwath Treuhand + Revisions AG, in Zürich 8. Liquidationsadresse: Lindenstrasse 38, Zürich 8, c/o Horwath Treuhand + Revisions AG.

7. Juni 1988
**Dominion Finanz & Investitions AG,** in Zürich 4, Finanzierungsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4650). Albert Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1988
**Universal Flug- und Weltreisen AG,** in Zürich 1
**Tourisma Reisen AG,** in Zürich 1
(SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1194). Margareth Gautschi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Kaufmann, von Etziken, in Remetschwil.

7. Juni 1988
**CWC Textil AG,** in Zürich 6, Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen der Textilindustrie und ähnlicher Geschäftszweige usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 373). Heinz Bernhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Illi, von Zürich, in Maur.

7. Juni 1988
**Bollmann + Brehm AG,** in Zollikon, Projektierung, Ausführung und Reparatur von Heizungsanlagen sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1986, S. 3565). Neu hat Kollektivprokura: Armin Schätti, von Lachen, in Küsnacht ZH; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

7. Juni 1988
**Derungs Kaminbau AG,** Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich 3 eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Aktiengesellschaft «Derungs Kaminbau AG», mit Sitz in Möhlin (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2304). Adresse der Zweigniederlassung: Fritschistrasse 19. Zweck der Gesellschaft: Herstellen, Sanieren und Montieren von Kaminanlagen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Stefan Raggenbass, von Schönholzerswilen, in Wegenstetten; er hat Einzelprokura.

7. Juni 1988
**NFI Naturfreunde-Reisen International AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 837). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 5. 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **NFI Naturfreunde-Reisen International AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Ettler, von und in Zürich. Liquidationsadresse: Grüngasse 31, Zürich 4, c/o Dr. Peter Ettler.

7. Juni 1988
**Amphion SA in Liquidation,** in Zürich 2, Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4410). Die Unterschrift des Liquidators Guido Colombo ist erloschen.

7. Juni 1988
**Scherer AG Pfäffikon,** in Pfäffikon, Betrieb einer Fensterfabrik, einer Schreinerei, Holzarbeiten (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4226). Statuten am 27. 5. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

7. Juni 1988
**Walter Koch AG Zürich,** in Zürich 11, Betrieb eines Transportunternehmens (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 426). Statuten am 25. 5. 1988 geändert. Neue Firma: **Urech Taxi AG.** Walter Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1988
**Hausmann & Lang AG, Hoch- und Tiefbauunternehmen,** in Elgg (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3058). Neu hat Einzelprokura: Rolf Meier, von Zürich, in Bülach.

7. Juni 1988
**Baumann Druck AG, Zürich,** in Zürich 5, Betrieb einer Offsetdruckerei (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2112). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 4. 1988 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1988
**Koch Wärme AG,** in Zürich 9, Import und Handel mit Brenn- und Treibstoffen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894). Die Unterschriften von Bruno Derungs und Charles Dupont, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie diejenige von Fritz Thut sind erloschen. Riccardo Bosch, Fredy Lorenz und Thomas Lambinus haben weiterhin Kollektivprokura zu zweien, zeichnen nun jedoch nicht mehr untereinander.

7. Juni 1988
**Renotec, Wirth & Co,** in Illnau-Effretikon, Kollektivgesellschaft, Renovations- und Umbauarbeiten (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4206). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Dolores Sträuli, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Werner Wirth als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Renotec, Wirth** fortgesetzt.

7. Juni 1988
**Gysko Isoliermaterial, Kobler & Gmür GmbH,** in Wald, Lindenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1988. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Isolier-, Abdichtungs- und Korrosionsschutzmaterial und Übernahme von Vertretungen und Handel. Stammkapital: Fr. 100 000. Beabsichtigt, von der Gysko Wick AG, in Freienbach, Material, Maschinen und Werkzeuge zum Höchstpreis von Fr. 200 000 zu übernehmen. Gesellschafter: Martin Kobler, von Rüthi (Rheintal), in Rapperswil SG; Emma Gmür-Leuthold, von Amden, in Freienbach, beide mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000, und Gysko Wick AG, in Freienbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Martin Kobler (vorerwähnt) und Emma Gmür-Leuthold (vorerwähnt).

7. Juni 1988
**Erisoft EDV-Projekte, Eric Endtinger,** in Oetwil an der Limmat, Dorfstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eric Endtinger, von Basel, in Oetwil an der Limmat. Beratung und Realisation von Projekten auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

7. Juni 1988
**Modasport, Kurt Hefti,** in Hinwil, Dürntnerstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Hefti, von Ennenda, in Bubikon. Handel mit modischer Sportbekleidung, -accessoires und -artikeln.

7. Juni 1988
**Boutique Jambo, Martha Stefani-Brugger,** in Zürich, Regensbergstrasse 181, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Martha Wanda Stefani-Brugger, von Zürich, in Zürich 2. Verkauf von Damen- und Herrenbekleidungsartikeln und Accessoires.

7. Juni 1988
**E. Duff, Kommunikations- und Schwachstromanlagen,** in Regensdorf (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3641). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1988
**AC Anliker Consulting,** in Meilen, Beratung von Unternehmen bezüglich Exportfragen, Devisentransaktionen und Kapitalanlagen (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5057). Neu führt Einzelunterschrift: Marinette Anliker, von Rohrbach, in Meilen.

7. Juni 1988
**Elmis, R. W. Kaufmann,** in Oberrieden, Vertrieb von Chemikalien und Zubehör für die Elektronen-Mikroskopie (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4078). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1988
**Aurena, Erich Nägeli,** in Niederglatt, Brunnenwiesenstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Nägeli, von Tägerwilen, in Volketswil. Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen aller Art.

7. Juni 1988
**PDR Werbeberatung Piero Rimoldi,** bisher in Thalwil (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 405). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rämistrasse 3.

7. Juni 1988
**Rob. Gautschi,** in Hinwil, Käserei (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 550). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes erloschen.

7. Juni 1988
**Käserei Robert Gautschi-Jucker,** in Hinwil, Wernetshausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Gautschi-Jucker, von Gränichen, in Hinwil. Betrieb einer Käserei.

7. Juni 1988
**Geilinger AG,** Zweigniederlassung in Elgg
**Geilinger AG,** Zweigniederlassung in Zürich 9
**Geilinger AG,** Zweigniederlassung in Bülach
Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988, S. 957), mit Hauptsitz in Winterthur. Da die Firma der Gesellschaft nun auch in französischer und englischer Fassung geführt wird, lautet die Firma der Zweigniederlassung auch: **(Geilinger SA) (Geilinger Ltd).**

7. Juni 1988
**Mieter-Baugenossenschaft Wädenswil,** in Wädenswil (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2646). Heinrich Isler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1988
**WBG d. Bundespersonals Reckenholz,** in Regensdorf, Genossenschaft, Beschaffung von gesunden und preiswerten Wohnungen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2278). August Jud ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Sekretärin derselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Katharina von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Regensdorf.

7. Juni 1988
**Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft in Winterthur,** in Winterthur I (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2593). Dr. Erwin Akeret ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fridolin Bühler, bisher Vizepräsident der Verwaltung, ist nun Präsident derselben. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 3. 1988 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft in Winterthur in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder der Verwaltung Fridolin Bühler, Präsident, Bruno Wyss (diese beiden obgenannt) sowie Walter Frauenfelder, von Henggart, in Winterthur, und Armin Baumann, von Attelwil, in Wetzikon ZH; alle Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar nunmehr als Liquidatoren, wobei Walter Frauenfelder und Armin Baumann nicht miteinander zeichnen dürfen. Die Unterschrift von Karl Baur ist erloschen.

7. Juni 1988
**Baugenossenschaft Maler und Bildhauer Zürich,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 2). Otto Teucher, Otto Müller und Harry Sidler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Brauchli, von Wigoltingen, in Zürich, Präsident; Remo Roth, von Eriz, in Zürich, Sekretär, und Erwin Keller, von und in Zürich, Verwalter und Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Streulistrasse 60, c/o Erwin Keller.

7. Juni 1988
**Blaser Maschinen und Metallbau AG,** in Andelfingen, Industriestrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1988. Zweck: Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Ausführung von Metallbauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 440 Aktien zu Fr. 1000 und 600 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Heinrich Blaser, Schmiede», in Andelfingen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 786 903.05 und Passiven von Fr. 1 093 112.40 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1988 zum Preise von Fr. 693 790.65, wovon Fr. 498 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Blaser sen., von Trub, in Andelfingen, Präsident, und Pia Blaser-Rügge, von Trub, in Andelfingen, beide mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1988
**Oliag AG,** in Erlenbach, Produktion und Verarbeitung von Resonanzholz usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 617). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Daniel Westermann, von Erlenbach ZH, in Zürich.

7. Juni 1988
**Ristorante «Il Capriccio», G. Abbondandolo + J. Petteruti,** in Zürich 12, Wallisellenstrasse 485, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1988. Gesellschafter: Giovanni Abbondandolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 10, und Italo Petteruti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Betrieb des Restaurants Il Capriccio.

7. Juni 1988
**Mathias Wassmer Innenisolationen,** in Winkel, Dorfstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mathias Wassmer, von Wagenhausen, in Winkel bei Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Maria Wassmer-Dreicher, von Wagenhausen, in Winkel bei Bülach. Verlegen von Innenisolationen aus verschiedenen Materialien sowie von Wand- und Deckenverkleidungen aus Holz.

7. Juni 1988
**Paul Röthlisberger,** in Greifensee, Burstwiesenstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Greifensee. Beratung auf dem Gebiet der Betriebsorganisation.

7. Juni 1988
**Kurt Hauser,** in Zürich, Einzelfirma, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1960, S. 3169). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Kurt Hauser AG, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft», in Zürich, erloschen.

7. Juni 1988
**Kurt Hauser AG, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft,** in Zürich 2, Engimattstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1988. Zweck: Betrieb eines Kaminfeger- und Dachdeckergeschäftes; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Kurt Hauser», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven von Fr. 258 129.50 und Passiven von Fr. 32 595.20 zum Preise von Fr. 225 534.30, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Hauser, Präsident mit Einzelunterschrift; Margrit Hauser, erstere beide sind von Gossau ZH, in Zürich, sie führt Kollektivunterschrift zu zweien; Oskar Widmer, von Sarmenstorf, in Tägerig, und Marcel Rohner, von Reute, in Wangen-Brüttisellen; letztere beide sind nicht zeichnungsberechtigt.

7. Juni 1988
**Liko AG,** in Zürich 8, Bellerivestrasse 211, c/o Belcont AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beratungen in allen Arten von Geschäften; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Andermatt, von Wuppenau, in Zürich.

7. Juni 1988
**Welti Handelsagentur,** in Kilchberg, Im Wiesental 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Welti, von Adliswil, in Kilchberg ZH. Einzelprokura ist erteilt an: Gabrielle Welti, von Adliswil, in Kilchberg ZH. Handelsagentur in Waren aller Art, insbesondere Konsumgütern.

7. Juni 1988
**Karl Rahm Foto-Film-Video,** in Rüti (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2325). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Juni 1988
**Jaroslav Brcak,** in Dübendorf, Überlandstrasse 300, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jaroslav Brcak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Elektroapparatebau.

7. Juni 1988
**Walter Kuratli, Carrosserie,** in Wald, Chefistrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Kuratli, von Nesslau, in Eschenbach SG. Betrieb einer Autospenglerei.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Aarberg*

7. Juni 1988
**Hans Trachsel, Cheminéebau,** in Schüpfen. Cheminée- und Ofenbau (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2405). Die Geschäftsadresse lautet wie folgt: Ziegelried 365, Stapfacker.

7. Juni 1988
**Hirlinger + Mathys,** in Lyss. Betrieb eines Damencoiffuresalons «Coiffure Doris» (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1773). Die Geschäftsadresse lautet neu: Marktplatz 9A.

7. Juni 1988
**R. Peter,** in Lyss. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 655). Die Geschäftsadresse lautet neu: Bernstrasse 74.

7. Juni 1988
**Blumen Gross, Inh. Vreni Beutler-Gross,** in Lyss. Betrieb eines Blumengeschäftes (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3605). Die Inhaberin Vreni Beutler wohnt neu in Lyss.

7. Juni 1988
**Périat, Pierres fines,** in Kappelen. Inhaber der Firma ist Francis Périat, von Fahy, in Lyss. Verarbeitung von synthetischen Industriesteinen für Uhren und Elektronik. Geschäftslokal: Werdthof, Hölzliweg.

7. Juni 1988
**Bürgschaftsgesellschaft der Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen und der Spar + Leihkasse Lyss,** in Lyss, Gewährung von Bürgschaften für Darlehen auf Wohneigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3946). Dr. Alfred von Grünigen, bisher Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer VR-Präsident wurde Ernst Forster, von und in Golaten, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Schüpbach, bisher VR-Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues VR-Mitglied wurde gewählt: Martin Amstutz, von Sigriswil, in Neuenegg (ohne Unterschrift).

7. Juni 1988
**Modellwerkstätte Schüpfen, Ernst Küng, vorm. F. Nussbaum,** in Schüpfen. Betrieb einer Werkstätte für Giesserei und Architekturmodelle (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1962, S. 1559). Die Geschäftsadresse lautet neu: Bergackerweg 13.

7. Juni 1988
**Käsereigenossenschaft Ottiswil,** in Ottiswil, Gemeinde Grossaffoltern (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2858). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. 5. 1988 hat die Genossenschaft ihre Statuten wie folgt revidiert: Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident oder Vizepräsident in Verbindung mit dem Sekretär oder neu dem Kassier. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Der Kassier, Hans Moser, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Aarwangen*

7. Juni 1988
**Heinz Jost,** in Bannwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Jost, von Seeberg, in Bannwil. Geschäftsnatur: Autoreparaturwerkstätte, Winkel 72, 4913 Bannwil.

7. Juni 1988
**Koller + Fischer AG,** in Lotzwil, Bahnhofstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Juni 1988. Zweck: allgemeine Gipserarbeiten, Leichtbauwände und Decken, Fassadenisolationen und -renovationen, Umbauten, Neubauten, Fliesestrich. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, überbauen, verwerten, verwalten und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sacheinlage: Gesellschaft übernimmt Teile der Aktiven der Einzelfirma Koller Hanspeter, nämlich: Maschinen, Werkzeug, Fahrzeuge, Waren, Gerüstmaterial, Mobiliar gemäss Inventar per 1. 1. 1988 im Wert und zum Preis von Fr. 25 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansueli Geissbühler, von Lauperswil, in Langenthal, Präsident; Hanspeter Koller, von Grossdietwil und Fischbach, in Lotzwil, Vizepräsident, und Bernhard Fischer, von Egerkingen, in Deitingen, Sekretär; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1988
**Wynag-Beton AG,** in Wynau, Errichtung und Betrieb von Frischbetonwerken usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3586). Statutenänderung: 6. Juni 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 180 000 durch Ausgabe von 420 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied, ohne Unterschrift, neu: Kurt Herzig, von und in Wynau.

*Büro Bern*

7. Juni 1988
**Bahnhof-Parking AG,** in Bern (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2276). Hans Wägli ist nicht mehr Sekretär, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Hans Wägli, ist neu: Bruno Wägli, von Belp, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

7. Juni 1988
**Tropical-Fun Esther Casto-Grünenwald,** in Bern. Inhaberin der Firma ist Esther Casto-Grünenwald, von St. Stephan, in Bern. Organisation von vor allem tropischen Festen. Zwinglistrasse 16.

7. Juni 1988
**Fräbag,** in Bern. Mit Statuten vom 27. Mai 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Bohr- und Fräsarbeiten in Betonkonstruktionen, Mauerwerk, Naturstein und dergleichen. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Jacques Chèvre, von Bern und Delémont, in Zollikofen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Looslistrasse 21.

7. Juni 1988
**Moto Mode Irène Häuselmann,** in Bern. Inhaberin der Firma ist Irène Häuselmann, von Lotzwil, in Mühleberg. Motorradbekleidung und -zubehör. Seidenweg 4.

7. Juni 1988
**Rathaus-Parking AG,** in Bern (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2946). Hans Wägli ist nicht mehr Sekretär, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Hans Wägli, ist neu: Bruno Wägli, von Belp, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

7. Juni 1988
**Intec Software AG,** in Bremgarten bei Bern. Mit Statuten vom 1. Juni 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung, Support und Verkauf von EDV-Systemen und Software samt EDV-Zubehör sowie Erbringung von Dienstleistungen des EDV-Sektors. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern und sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1988 EDV- und Büromaschinen sowie Büromöbel zum Übernahmepreis von Fr. 16 480, wovon Fr. 16 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adrian Ihly, von Tramelan, in Bremgarten bei Bern, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Ihly, von Tramelan, in Ittigen, und Barbara Wernli, von Thalheim AG, in Bremgarten bei Bern, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Kutscherweg 14.

7. Juni 1988
**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft,** Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1067), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Werner Zihlmann, von Schenkon und Schüpfheim, in Zürich.

*Büro Biel – Bureau de Bienne*

7 juin 1988
**CSA, Compagnie Aérosol (Suisse) SA,** à Bienne, achat, vente et représentation de tous produits aérosols ou autres (FOSC du 3. 6. 1980, no 127, p. 1878). Le conseil d'administration est composé de Pierre Amgwerd, président, (jusqu'ici administrateur unique), et Dominique Amgwerd, de Sattel, à Delémont, secrétaire (nouveau), tous deux avec signature individuelle.

7. Juni 1988
**Müller & Kradolfer A.G.,** in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei und Handel mit Druckereierzeugnissen (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3515). Peter Hunziker, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Herta Hunziker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten. Der VR setzt sich neu wie folgt zusammen: Georges Küffer, Präsident (bisher Vizepräsident und Sekretär), und Marianne Küffer, von Täuffelen, in Gerolfingen (bisher Mitglied ohne Unterschrift), beide mit Einzelunterschrift, die Kollektivunterschrift von Georges Küffer ist demnach erloschen.

7. Juni 1988
**Stelux AG,** in Biel, Produkten aller Art (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4606). Die Prokuristin Suzanne Probst wohnt nun in Biel BE.

7 juin 1988
**Solvil et Titus SA,** à Bienne, fabrication, achat et vente de produits horlogers (FOSC du 26. 11. 1987, no 275, p. 4606). Suzanne Probst, secrétaire du conseil d'administration, habite maintenant à Bienne.

7. Juni 1988
**Hansjörg Stebler,** in Biel. Inhaber der Firma ist Hansjörg Stebler, von Seedorf BE, in Biel BE. Vermittlung von Immobilien in Spanien. Freiburgstrasse 40.

*Büro Burgdorf*

7. Juni 1988
**Teppich Rapid, E. Perren,** in Krauchthal, Handel mit und Verarbeitung von Bodenbelägen (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2705). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juni 1988
**Christian Eggimann,** in Wynigen, Käserei, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1918). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juni 1988
**Gärtnerei Christine Heiniger,** in Wynigen, Ringgeli (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Christine Heiniger-Oppliger, von Eriswil, in Wynigen. Einzelunterschrift wird erteilt an Peter Heiniger, von Eriswil, in Wynigen. Gärtnerei.

7. Juni 1988
**Paul Aeberhard,** in Lyssach, Herstellung von Möbel, Innenausbau usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1970, S. 108). Neues Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 1.

7. Juni 1988
**Jakob Meyer-Meyer,** in Oberburg, Restaurant Steingrube (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2107). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juni 1988
**Marianne Zingg,** in Krauchthal, Hettiswil (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Marianne Zingg, von Rapperswil BE, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal. Betrieb des Restaurants Kreuz.

*Bureau de Courtelary*

7 juin 1988
**Isler Heinz,** à La Ferrière. Le chef de la maison est Heinz Ewald Isler, de Aeschi bei Spiez, à La Ferrière. Menuiserie.

7 juin 1988
**Rihs, Reinhard,** à Corgémont, promenade du Moulin 7. Le chef de la maison est Reinhard Rihs, de Safnern, à Corgémont. Agence publicitaire et régie publicitaire Radio Jura bernois.

*Büro Fraubrunnen*

7. Juni 1988
**Möbel-Pfister AG, Filiale Schönbühl,** in Moosseedorf (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1714), mit Hauptsitz in Suhr. Edgar Greber, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Delegierte des VR, Anton Cipolat, ist neu Präsident und Delegierter des VR; er zeichnet kollektiv zu zweien. Das bisherige Mitglied Charles Gisiger ist neu Vizepräsident des VR; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. Juni 1988
**Hug, Maschinenfabrik und Leichtmetallgiesserei AG,** in Utzenstorf (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 267). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Schär, von Walterswil, in Utzenstorf.

7. Juni 1988
**H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung,** Zweigniederlassung in Bätterkinden (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 167), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Dieter Suter, von und in Bolligen.

7. Juni 1988
**Wwe. Rosa Hofer,** in Utzenstorf, Wirtschaft zum Freischütz (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1951, S. 2210). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Juni 1988
**Nelly Fischer-Hofer,** in Utzenstorf (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Nelly Fischer-Hofer, von und in Utzenstorf. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Wwe. Rosa Hofer» in Utzenstorf übernommen. Betrieb des Restaurants zum Freischütz. Koppigenstrasse 3.

*Büro Interlaken*

7. Juni 1988
**Savoy Ledermode AG,** in Interlaken. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1988. Zweck: Einkauf und Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung in Leder und Textilien, Import von Lederartikeln und Verkauf an Ledergeschäfte und Boutiquen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Nancy Studer, von Basel, in Hünibach, als Präsidentin; Peter Studer, von Basel, in Hünibach, und Enver Sen, türkischer Staatsangehöriger, in Ostermundigen, als Mitglieder. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 2, 3800 Interlaken.

*Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)*

7. Juni 1988
**Jaggi Annelies,** in Meiringen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2170). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

*Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

6. Juni 1988
**Eveline Ryf,** in Münsingen. Inhaberin der Firma ist Eveline Ryf, von Rumisberg, in Münsingen. Führung einer Kleiderbörse und Geschenkartikel. Belpbergstrasse 57, 3110 Münsingen.

6. Juni 1988
**Apotheke und Drogerie Schneider,** in Grosshöchstetten (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3007). Der Firmainhaber Rudolf Schneider wohnt nun in Zollikofen. Einzelprokura wird erteilt an Monika Dähler, von Seftigen, in Boll, Gemeinde Vechigen. Die Prokura von Brigitte Ruef-Fürer ist erloschen.

6. Juni 1988
**Klaus Läderach,** in Rubigen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1958, S. 4). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

6. Juni 1988
**Samuel Hirschi,** in Oberdiessbach, Bauunternehmung (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3859). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Transporte und Garagebetrieb für Fahrzeuge und Baumaschinen. Das Domizil befindet sich neu an der Schulhausstrasse 4, 3515 Oberdiessbach.

*Büro Thun*

7. Juni 1988
**Frutiger & Cie.,** in Oberhofen am Thunersee, Kollektivgesellschaft, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3055). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

*Büro Trachselwald*

1. Juni 1988
**Rudolf Lüthi,** in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Haushaltgeräte (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 423). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Rudolf Lüthi AG», in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, gelöscht.

1. Juni 1988
**Rudolf Lüthi AG,** in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald. Gemäss Statuten vom 26. Mai 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf und den Service von elektrischen Haushaltgeräten aller Art, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Rudolf Lüthi» in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie mit Liegenschaften handeln. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1988 übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Rudolf Lüthi» in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, Aktiven (Kasse, Kto.-Krt. Raiffeisenkasse Heimisbach, Kto.-Krt. WIR Basel, im Betrage von Fr. 2785.50, Debitoren, Warenlager, transitorische Aktiven, Büromaschinen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge) im Betrag von insgesamt Fr. 124 340.60 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, transitorische Passiven) im Betrag von insgesamt Fr. 21 608.65, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 102 731.95 ergibt, wovon Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 2000 wurden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rudolf Lüthi, von Rüderswil, in Heimisbach. Geschäftsdomizil: Hopfern 37E.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

7. Juni 1988
**Binella AG,** in Luzern, Eichwaldstrasse 13, bei Gewerbe-Treuhand Luzern, 6002 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Stauten vom 26. 5. 1988. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit Accessoires; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Cooper Cosmetics S.A.», in Collonge-Bellerive, das gesamte Warenlager, die Markenrechte, den Goodwill, die Rezepte sowie die Agentur- und Lieferantenverträge betreffend die Marke Binella zum Höchstpreis von Fr. 1 450 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident und Delegierter: Hartmut Theiner, deutscher Staatsangehöriger, in Genf. Mitglieder: Kurt Bucher, von Luzern, in Kriens; Erwin Kaeslin, von Beckenried und Hochdorf, in Rothenburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juni 1988
**Akomag AG,** in Luzern, Zähringerstrasse 23, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 6. 1988. Zweck: Betrieb einer Agentur für Kommunikationsberatung; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Grossniklaus, von Beatenberg, in Stansstad. Mitglied: Ronald Joho, von Kriens und Luzern, in Hergiswil NW. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juni 1988
**Miran AG,** in Kriens, Langsägestrasse 9, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 6. 1988. Zweck: An- und Verkauf von technischen Artikeln aller Art; Planung, Engineering und Unternehmensberatung auf allen Gebieten der Industrie; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alfred Bachmann, von Luzern, in Hildisrieden. Mitglieder: Ivan Kubias, von und in Adliswil; Jaromir Kubias, von und in Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juni 1988
**Uniresearch AG,** in Luzern, Würzenbachstrasse 8, bei NCT Computer und Programme, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 5. 1988. Zweck: Verkauf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen sowie Vertrieb von verwandten Produkten; Dienstleistungen und Beratungen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kurt Amacher, von Wilderswil, in Niederwichtrach. Vizepräsident: Serge Giroud, von Champagne, in Horw. Mitglieder: Heinz Wildbolz, von Bern, in Rubigen; Markus Zingg, von Meggen und Luzern, in Luzern. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien; die übrigen Verwaltungsräte zeichnen nicht.

7. Juni 1988
**Rigitreuhand AG,** in Luzern (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3127). Statutenänderung vom 1. Juni 1988. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberiert durch Entnahme von Fr. 50 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 1. Juni 1988 mit der «Dr. Nussbaumer & Müller Treuhand AG», in Zürich, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Rigitreuhand AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Dr. Nussbaumer & Müller Treuhand AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. März 1988, wonach die Aktiven Fr. 171 082.90 und die Passiven Fr. 110 064.90 betragen. Somit ergibt sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 61 018. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Dr. Nussbaumer & Müller Treuhand AG» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Rigitreuhand AG» ausgehändigt, nämlich 1 Aktie zu Fr. 1000 gegen 1 Aktie zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft. Somit wurde im Rahmen der Fusion das Grundkapital von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um weitere Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Lic. oec. Heinz Müller-Peter, Präsident, ist nun auch Bürger von Meggen.

7. Juni 1988
**Balti Gips AG,** in Kriens, Langsägestrasse 15, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 5. 1988. Zweck: Ausführung von Gipser- und Isolationsarbeiten sowie Renovationen und Sanierungen; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 31. Mai 1988 und Bilanz per 31. Dezember 1987 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Balti Gips Bali & Pepe», in Kriens, sämtliche Aktiven von Fr. 89 374.55 und sämtliche Passiven von Fr. 27 069.80. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 62 304.75 werden Fr. 49 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Präsident: Leonzio Pepe, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Vizepräsident: Stefan Bali, von Luzern, in Kriens. Aktuarin: Francina Bali, von Luzern, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juni 1988
**Balti Gips Bali & Pepe,** in Kriens, Fassadenisolationen, Gipserarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 304). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1987 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Balti Gips AG», in Kriens.

7. Juni 1988
**R. Arnet Automobile,** in Zell (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1410). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

7. Juni 1988
**W. Wagner Dorfgarage,** in Zell, 6144 Zell (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Werner Wagner, von und in Grosswangen. Handel mit und Reparatur von Autos.

7. Juni 1988
**Bacchetta Baukeramik,** in Horw, Schöngrundstrasse 15, 6048 Horw (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Remo Bacchetta, von Kriens, in Hörw. Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen; Cheminéebau sowie Handel mit Baumaterialien.

7. Juni 1988
**Billys Café Obergrund Bilkis Gilgen,** in Luzern, Obergrundstrasse 17, 6003 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaberin: Bilkis Gilgen, von Rüeggisberg, in Luzern. Führung des Cafés Obergrund.

7. Juni 1988
**Katag Treuhand,** in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1063). Die Prokura von Thomas Hauser ist erloschen.

7. Juni 1988
**Fit-Trade M. Mäder,** in Luzern, Fitness-Geräte usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4719). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1988
**ASP Anterbes Securi Print Räber & Reber,** in Horw, Druck- und Werbeartikel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4527). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Buochs (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2247) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1988
**Therma Grossküchen AG,** in Sursee (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 340). Carl Bennet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist Per-Olof Sjöberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Huskvarna (S).

7. Juni 1988
**Schneider Dämmtechnik AG,** Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 116), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Meyer und Peter Soland; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christiano Fanti, italienischer Staatsangehöriger, in Henggart.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

7. Juni 1988
**Berges Antriebstechnik AG,** in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von Antriebselementen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Heinz Huber, von Uesslingen, in Lachen, an. Domizil: Hintere Bahnhofstrasse 12, 8853 Lachen.

7. Juni 1988
**Meinrad Niederberger, Pneu-Center,** in Einsiedeln (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2787). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Juni 1988
**Mächler-Optik,** in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3182). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Mächler-Optik AG», in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4314), gelöscht.

7. Juni 1988
**Gebrüder Lagler,** in Freienbach. Peter Lagler, von Oberiberg, in Altendorf, und Marcel Lagler, von Oberiberg, in Wilen, Gemeinde Freienbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1987 begonnen hat. Betrieb eines Malergeschäftes. Wilenstrasse 218, 8832 Wollerau.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

Berichtigung
**Pilatus-Bahn-Gesellschaft,** in Alpnach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2314). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst Dr. Rolf (nicht Rudolf) Krieger, von Emmen, in Horw.

7. Juni 1988
**Sand & Kies A.-G. Alpnachstad,** in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach, Handel mit Sand usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 19). Die Prokura von Urs Waldispühl ist erloschen.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

7. Juni 1988
**Vessal AG (Vessal SA) (Vessal Ltd.),** in Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Know-how erwerben und veräussern, Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Althaus, von Unterlangenegg, in Stäfa. Domizil: Stanserstrasse 1, 6373 Ennetbürgen.

7. Juni 1988
**Wabag Kies AG,** in Beckenried (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161). Die Prokura von Urs Waldispühl ist für das Gesamtunternehmen erloschen.

7. Juni 1988
**Wabag Kies AG, Zweigniederlassung Buochs,** in Buochs (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Beckenried. Die Prokura von Urs Waldispühl ist erloschen.

7. Juni 1988
**Interled AG,** in Stans, Import und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Leder, Häuten usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2211 und Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2299). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Peter Werner Hurler, deutscher Staatsangehöriger, in Nünschweiler (D).

## Zug – Zoug – Zugo

6. Juni 1988
**Precoma AG,** in Zug, Baarerstrasse 79, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juni 1988. Zweck: verbindungstechnische Beratungen, Verkauf von verbindungstechnischen Produkten und Anlagen; kann mit Produkten aller Art handeln, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 24 Namenaktien zu Fr. 1000 und 260 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Sacheinlage: Fahrzeug «Opel Senator» und Büroeinrichtungsgegenstände gemäss Inventarliste zu Sacheinlagevertrag vom 27. 5. 1988 zum Preis von Fr. 26 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gerhard Inglin, von Rothenthurm, in Zug.

6. Juni 1988
**Euricom Products AG,** in Zug (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2678). Statutenänderung: 25. Mai 1988. Neue Firma: **Cotswold AG (Cotswold Ltd) (Cotswold SA).**

6. Juni 1988
**Ewig AG,** in Cham, Zugerstrasse 49, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Mai 1988. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art sowie Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Löhrer, von Mosnang, in Triengen, Präsident, und Rudolf Gillmann, von Reichenbach im Kandertal, in Punta Gorda, Florida (USA), beide mit Einzelunterschrift, sowie Agnes Heim, von Eschenbach LU, in Triengen, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. Juni 1988
**Trekom Finanzierungs AG,** in Zug (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3855). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. August Arnold, von Richenthal, in Gentilino.

6. Juni 1988
**Imprex-Holding AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 602). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. Mai 1988. Firma nun: **Imprex-Holding AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Michel Haymann, Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschriften von Paulette Korene-Haymann und Armand Korene-Haymann, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

6. Juni 1988
**Aldros AG,** bisher in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 448). Statutenänderung: 5. Mai 1988. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Riedstrasse 9, 6330 Cham.

6. Juni 1988
**Sypart AG,** in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2928). Die Unterschrift von Herbert Peter Goertz, Direktor, ist erloschen.

6. Juni 1988
**Incremento AG,** in Zug, Bau, Verkauf und Verwaltung von Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3459). Thomas Heldstab ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hansueli Gantenbein, von Grabs, in Goldach.

6. Juni 1988
**ABT Aktiengesellschaft für Bautechnologie,** in Cham (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2124). Hans-Peter von Burg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Klaus Rolf Eichenberger, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Rolf Moll, bisher Mitglied, nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

6. Juni 1988
**Transferrum Handels AG,** in Zug (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2252). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75, c/o Trendor Revisions- & Treuhand AG.

6. Juni 1988
**IGR-Management AG,** in Zug, zentrale Verwaltung und Vermarktung von Golfresidenzen usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2881). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Oliver Lanng, britischer Staatsangehöriger, in Zug, zugleich Vizepräsident; Phillippe Bruggisser, von Wohlen AG, in Oberwil-Lieli; Ernst Funk, von Zürich, in Brütten, und Roland Näpflin, von Emmetten, in Mies. Heinz Galli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neue Peter Pauli, von Vechigen, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Giorgio Bongulielmi, von Brusio, in Zug.

6. Juni 1988
**Nehol AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 527). Statutenänderung: 3. Juni 1988. Neue Firma: **Alepro AG.**

6. Juni 1988
**IGR-Holding AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2881). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Roland Näpflin, von Emmetten, in Mies, zugleich Vizepräsident; Phillippe Bruggisser, von Wohlen AG, in Oberwil-Lieli, und Ernst Funk, von Zürich, in Brütten. Heinz Galli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Oliver Lanng, britischer Staatsangehöriger, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führen neu Giorgio Bongulielmi, von Brusio, in Zug, und Peter Pauli, von Vechigen, in Zürich.

6. Juni 1988
**IGR-Development AG,** in Zug, Erstellung von Golfresidenzen usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2881). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Max Affolter, von Zuchwil, in Fehraltorf; Peter Freund, von und in Muri AG, und Oliver Lanng, britischer Staatsangehöriger, in Zug. Louis Rosat, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Giorgio Bongulielmi, von Brusio, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führt neu Hans Asch, von Basel, in Schwerzenbach.

6. Juni 1988
**Mollex Handels AG,** in Baar (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2540). Statutenänderung: 10. Mai 1988. Neue Firma: **BFC AG für Betriebs- und Finanz-Controlling-Systeme.** Neuer Zweck: Entwicklung und Weiterentwicklung von Finanz-, Betriebs- und Kredit-Controlling-Systemen für Unternehmen der Kredit- und Kapitalwirtschaft sowie betriebswirtschaftliche und organisatorische Implementierung dieser Systeme bei den Abnehmern; Beratung und Unterstützung von Führungskräften in Fragen moderner Methoden betriebswirtschaftlicher Planung, Steuerung und Kontrolle des Finanz- und Kostensektors; kann Beteiligungen erwerben sowie für eigene Zwecke Immobilien erwerben und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Klaus Sträuli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Clemens Sager, von Egnach, in Zürich, Präsident; Hans-Heinrich Hrabowski, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D); Hans-Reinhard Jacob, deutscher Staatsangehöriger, in Glessen (D); Dr. Bruno Slongo, von Wila, in Langnau am Albis, und Philippe Grüber, von Vugelles-La Mothe, in Baden. Geschäftsadresse nun: Aegeristrasse 35.

6. Juni 1988
**Primas GmbH,** in Zug, Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2874). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 1. Juni 1988. Firma nun: **Primas GmbH in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Lehmann; er ist als einziger Geschäftsführer ausgeschieden.

6. Juni 1988
**Bork Sales Management AG,** in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3299). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. Juni 1988. Firma nun: **Bork Sales Management AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Urs Schnieper, Präsident und Delegierter, Per Bork, Delegierter, und Dr. Kurt Reichlin sind erloschen.

6. Juni 1988
**Elbo-Invest AG,** in Zug, Handel mit Wertschriften usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1535). Die Verwaltungsräte Per Bork, Präsident; Urs Schnieper und Dr. Peter Hess zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

6. Juni 1988
**CAM Invest AG,** in Zug, Anlage der eigenen Mittel in ausländischen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1815). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. Juni 1988. Firma nun: **CAM Invest AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, einziger Verwaltungsrat.

6. Juni 1988
**Fernmatex AG in Liquidation,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 74). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1988
**Swiha Timber Services AG in Liquidation,** in Zug, Herstellung von und Handel mit Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4855). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juni 1988
**Woodtrans AG,** in Zug, Handel mit Holz und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3299). Dr. Kurt Reichlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug. Urs Schnieper, Präsident und Delegierter, und Per Bork, Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

6. Juni 1988
**Magnus Finanz AG,** in Zug, Betrieb einer Treuhand-, Finanz- und Vermögensverwaltungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3776). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1690) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

6. Juni 1988
**Plastoline Handels AG,** in Zug, Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2130). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75, c/o Trendor Revisions- & Treuhand AG.

7. Juni 1988
**Crestas AG,** in Hünenberg, Rebenweg 1, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Mai 1988. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken; Erstellung von und Handel mit Immobilien; Erstellung und Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben sowie damit verbundene Geschäfte; kann Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Boog, von Knutwil, in Cham, Präsident; Paul Zimmermann, von Ennetbürgen, in Hünenberg, Vizepräsident; Urs Villiger, von Sins, in Hünenberg, Sekretär; Stephan Franzen, von Betten, in Hünenberg; August Hausheer, von und in Cham, und Othmar Zimmermann, von Ennetbürgen, in Hünenberg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1988
**Zeno Vermögensanlagen AG,** in Zug (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 253). Dr. Jürg Heer, Präsident, und Dr. Stephan Zimmermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. Juni 1988
**Schlankheitsinstitut-Bodystyler Omar AG,** in Zug (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2115). Statutenänderung: 6. Juni 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Juni 1988
**Hofflinghousé AG,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2283). Dr. Christoph Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernest Klainguti, von Samedan, in Küsnacht. Neue Geschäftsadresse: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

7. Juni 1988
**Galactic Business Corporation AG,** in Zug, Erwerb sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1595). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Rosa Blenkitny Tenenbaum, guatemaltekische Staatsangehörige, in Miami Beach, Florida (USA), und Leon Tenenbaum Blenkitny, guatemaltekischer Staatsangehöriger, in Guatemala.

7. Juni 1988
**Borks Design & Production AG,** in Zug, Herstellung, Bemusterung und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3507). Auflösung durch Generalversammlung vom 1. Juni 1988. Firma nun: **Borks Design & Production AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Urs Schnieper, Präsident; Per Bork und Dr. Peter Hess sind erloschen.

7. Juni 1988
**B & I Holding AG (B & I Holding SA) (B & I Holding Ltd),** in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Mai 1988. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen sowie Anlage von finanziellen Mitteln; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug.

7. Juni 1988
**Boehringer Mannheim (Schweiz) AG,** in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit pharmazeutischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4348). Die Unterschrift von Gerhard Musshafen, Geschäftsführer, ist erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Dr. Erich Hunziker, von Mooslerau, in Zollikon. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Albert Diemand; seine Prokura ist demnach erloschen.

7. Juni 1988
**Forkardt Spannzeug AG,** in Zug, Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Mai 1988. Zweck: Handel mit Maschinen und Werkzeugen, insbesondere von Hand- und Kraftspannzeugen; Vermittlung und Übernahme von Vertretungen sowie Verwertung von Verfahren und Schutzrechten auf diesem Gebiet; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: die Aktiven von Fr. 2 337 752.73 und die Passiven von Fr. 720 361.54 gemäss Bilanz per 31. 12. 1987 der Zweigniederlassung der «Paul Forkardt GmbH», in Illnau, mit Hauptsitz in Zug, zum Preise von Fr. 1 617 391.19, wovon Fr. 250 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Bestimmt Zeichnungsberechtigung. Ihm gehören an: Max Sigrist, von Rafz, in Illnau-Effretikon, Präsident, und Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf. Sie führen Einzelunterschrift.

7. Juni 1988
**Food Comm AG,** in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1988. Zweck: internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Agrarprodukten; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Erwerb von Liegenschaften im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Max Ehrbar, von Urnäsch und Zürich, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, Präsident, und Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug, Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift.

7. Juni 1988
**WKT Wert- und Kapitaltreuhand RSB AG,** in Zug (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2011). Dr. Jürg Heer, Präsident, Markgraf Friedrich Palavicini und Dr. Stephan Zimmermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. Juni 1988
**Luftmar AG,** in Zug, Unter Altstadt 3, c/o lic. iur. Urs Hausheer, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1988. Zweck: Vermittlung von Wartungsdiensten für Flugzeug-, Schiffahrts- und Industriebestandteile sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Urs Hausheer, von Cham, in Zug.

7. Juni 1988
**Beecham Cosmetics & Fragrances AG,** in Zug, Herstellung von und Handel mit Kosmetika usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2040). Neue Geschäftsadresse: Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug.

7. Juni 1988
**Conpro AG (Conpro SA) (Conpro Ltd),** in Zug, Neugasse 4, c/o Straub & Schwerzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1988. Zweck: Beratung, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften mit Industriegütern; kann sich an Industrie-, Handels-, Finanz- und Beratungsunternehmen beteiligen sowie immaterielle Güter, Wertschriften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Guido Schwerzmann, von und in Zug.

7. Juni 1988
**Davidoff Fragrances AG,** in Zug, Herstellung von und Handel mit Kosmetika usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2388). Neue Geschäftsadresse: Steinhauserstrasse 74, c/o Beecham Cosmetics & Fragrances AG, 6301 Zug.

7. Juni 1988
**Vauha AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4656). Neue Geschäftsadresse: Hasenbühlweg 38, c/o Georg Bommeli.

7. Juni 1988
**ERM Earth Resources and Marketing SA,** in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Froriep Renggli & Partner, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1988. Zweck: Handel mit, Kauf und Verkauf, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Rohstoffen, Erdöl und Erdölderivaten sowie anderen chemischen Produkten sowie damit zusammenhängender Verwaltung, Beratung und Betreuung; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Stalder, von Luzern, in Cham.

7. Juni 1988
**AMZ Advertising & Marketing AG,** in Zug, Betrieb einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4643). Neue Geschäftsadresse: Gartenstrasse 3, c/o Philippe H. M. Schnadt.

7. Juni 1988
**Mebag Verwaltungs-AG,** bisher in Luzern (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2018). Statutenänderung: 31. Mai 1988. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Lättichstrasse 15, 6340 Baar. Neue Firma: **Mebag Interline AG (Mebag Interline Ltd) (Mebag Interline SA).** Zweck: Verwaltung von Vermögen; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Ursprüngliche Statuten: 15. 12. 1964. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Bieri, von Kriens, in Buttisholz, Präsident; Gerda Bieri, von Kriens, in Buttisholz, beide mit Einzelunterschrift, und Walo A. Meyer, von Luzern und Wallisellen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

7 juin 1988
**Ferroloc S.A.,** à Vaulruz, p. a. Comptagest Michel Niquille. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7 juin 1988. But: l'achat, la location et la vente de matériel ferroviaire. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Niquille, de Charmey, à Vaulruz, est administrateur unique avec signature individuelle.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

7 juin 1988
**Brogec SA,** à Domdidier, exploitation d'une entreprise générale de construction (FOSC du 10. 11. 1986, no 262, p. 4300). Georges Waeber, de Schmitten, à Villars-sur-Glâne, a été nommé fondé de pouvoirs. Il signe collectivement à deux avec l'administrateur François Berchier.

7 juin 1988
**Tanklager Léchellès I S.A.,** à Léchelles, citernes (FOSC du 4. 5. 1987, no 100, p. 1744). Paul Rottermann, membre, est démissionnaire. Sa signature est radiée. Eric Wanner, de et à Adliswil, a été nommé membre avec signature collective à deux.

*Bureau de Fribourg*

7 juin 1988
**Publications Spécialisées SA,** précédemment à Collonge-Bellerive (FOSC du 10. 11. 1970, p. 2559). Siège transféré à Fribourg, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A., boulevard de Pérolles 22. Statuts originaires du 25. 11. 1968, modifiés en dernier lieu le 3. 6. 1988. But: édition, impression et vente de toutes publications et tous ouvrages, journaux, revues et annuaires; publicité en général; achat, exploitation et vente de titres, marques et brevets. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Jean Hohman a démissionné; sa signature est radiée. Reymond Forestier, de Meyrin, à Collonge-Bellerive, est président et délégué (ancien); Jean Neuvecelle, de et à Genève, est secrétaire (ancien); Hermann Egger, de et à St-Ours, est administrateur (nouveau). Tous signent individuellement.

7 juin 1988
**Robco S.A.,** à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 20. 11. 1984, no 272, p. 4128). Nouvelle raison sociale: **Ekokemi S.A. (Ekokemi A.G.) (Ekokemi Ltd).** Adjonction au but: achat et exploitation de brevets et licences. Statuts modifiés sur ces points, le 6. 6. 1988.

7 juin 1988
**TF Trading SA,** à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 3. 8. 1987, no 176, p. 3105). Suivant procès-verbal des assemblées générales des 21. 3. 1988, et 3. 6. 1988, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 21. 3. 1988, et un avenant du 3. 6. 1988, entre la société «TF Corporation SA», à Fribourg, au terme duquel «TF Trading SA» reprend l'actif et le passif à titre universel, de «TF Corporation SA», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 30. 6. 1987, accusant des actifs (caisse, banques, débiteurs, actifs transitoires, dépôts de garantie, mobilier et matériel de bureau, équipement de bureau) s'élevant à fr. 968 341, et des passifs (banque, créanciers, engagements leasing, passifs transitoires, c/c de fusion) de fr. 368 341, soit des actifs nets de fr. 600 000. Cette cession est acceptée pour fr. 600 000, somme imputée sur le capital. Capital porté de fr. 400 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 600 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, selon contrat de fusion. Capital actuel: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés en conséquence.

7 juin 1988
**Surchat + Genoud TV SA,** à Marly, commerce de matériel radio et télévision, etc. (FOSC du 19. 2. 1982, no 41, p. 547). Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 59. Statuts modifiés le 30. 5. 1988. Nouveau domicile des administrateurs: Jean-Marie Surchat, à Arconciel, et Bernard Genoud, à Villarimboud.

7 juin 1988
**SGS Video S. à r. l.,** à Marly, commerce d'appareils video, etc. (FOSC du 18. 2. 1986, no 40, p. 623). Date de la dissolution: 30. 5. 1988. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **SGS Video S. à r. l. en liquidation,** par la société «Fides», à Fribourg, nommée liquidatrice. Les gérants Jean-Marie Surchat et Bernard Genoud ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fides, route des Daillettes 21.

7 juillet 1988
**Adlar S.A.,** à Givisiez, commerce de machines se rapportant à l'industrie alimentaire, etc. (FOSC du 3. 6. 1981, no 125, p. 1789). Date de la dissolution: 16. 5. 1988. La dissolution sera opérée sous la raison sociale **Adlar S.A. en liquidation,** par la société «FF Fischer Fiduciaire S.A.», à Fribourg, nommée liquidatrice. Alain Perrotet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 juin 1988
**Editions Guilys SA,** à Fribourg, édition de participations de musique, etc. (FOSC du 19. 6. 1984, no 140, p. 2196). Jean Guiot, directeur inscrit, actuellement originaire de Fribourg, a été nommé également administrateur; il continue à signer individuellement. Lorenza Guiot, inscrite, actuellement originaire de Gandria et Fribourg, a été nommée présidente avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Jean et Lorenza Guiot, route d'Arsent 9.

7 juin 1988
**Téléchaîne Diffusion SA,** à Fribourg, c/o Etude Andrey, notaires, rue Hans-Fries 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1988. But: toutes activités dans le domaine de la télévision; distribution de tous produits audio-visuels; prise de participations dans le sens d'une société holding. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe Azzola, du Locle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1988
**Architectural & Consulting Gaindgeï S.A.,** à Fribourg, études et travaux en industrie et architecture, etc. (FOSC du 15. 2. 1988, no 37, p. 596). La signature de l'administrateur Max P. Moser, décédé, est radiée. Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1988
**Canalis S.A.,** à Fribourg, opérations de courtage, participations, etc. (FOSC du 15. 2. 1988, no 37, p. 596). La signature de l'administrateur Max P. Moser, décédé, est radiée. Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1988
**Systèmes de Gestion Intégrés S.A.,** à Fribourg, études et recherches en gestion informatique, etc. (FOSC du 5. 6. 1973, no 129, p. 1616). La signature de l'administrateur Max P. Moser, décédé, est radiée. Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1988
**Christian Tours Company SA,** à Fribourg, organisation de voyages, etc. (FOSC du 1. 6. 1982, no 123, p. 1748). Le président Roger Giger a démissionné; sa signature est radiée. Charles Matthey, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1988
**Beauminvest S.A. en liquidation,** à Fribourg, acquisitions mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 25. 5. 1983, no 118, p. 1782). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 juin 1988
**BFI International S.A. en liquidation,** à Fribourg, gestion et commerce en électronique, etc. (FOSC du 6. 1. 1987, no 2, p. 20). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 juin 1988
**Diamexpansion S.A. en liquidation,** à Fribourg, commerce de diamants, etc. (FOSC du 20. 12. 1985, no 297, p. 4767). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Büro Murten (Bezirk See)*

7. Juni 1988
**Lina Holding AG,** in Murten (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3214). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juni 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Lina Holding AG in Liquidation** durch die Liquidatorin v. Graffenried AG Treuhand, Bern, durchgeführt. Die Unterschrift von Charles v. Graffenried sowie die Prokura von Robert Steiner sind erloschen. Domizil: v. Graffenried AG Treuhand, Marktgass-Passage 3, Bern.

*Büro Tafers (Bezirk Sense)*

6. Juni 1988
**Käsereigenossenschaft St. Antoni,** in St. Antoni (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3391). Franz Bäriswil, bisher Sekretär-Kassier, ist nur noch Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Fasel, von St. Antoni, in Niedermonten, Gemeinde St. Antoni, ist neu Sekretär. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Olten-Gösgen in Olten*

30. Mai 1988
**Erfahrungsfundierte Marketingberatung Verkaufsschulung EMV Ernst Wüthrich lic.oec. HSG,** in Olten, Speiserstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Wüthrich, von Trub, in Olten. Marketingberatung und Verkaufsschulung.

6. Juni 1988
**TAP Trade Agency Pestalozzi Ltd,** in Olten (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 185). Friedrich T. A. Pestalozzi, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Vaz/Obervaz. Domizil der Gesellschaft neu: Solothurnerstrasse 19.

6. Juni 1988
**Friedrich Würsch AG,** in Trimbach, Etuis, Lederwaren, Kunststoffe (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3747). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Herbert Strobel; Unterschrift erloschen.

6. Juni 1988
**Interrevi AG,** in Hägendorf, Übernahme von Kontrollstellmandaten usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4276). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien: Paul Mumenthaler, von Trachselwald, in Rohrbachgraben.

6. Juni 1988
**Astro Uhren-Service W. Gilomen,** in Däniken, Gröderstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Gilomen, von Lengnau BE, in Däniken. Handel mit und Erbringen von Serviceleistungen an Uhren und Schmuck.

6. Juni 1988
**Restaurant St. Urs, Theres Studer und Elisabeth Beck,** in Boningen, Kreuzplatz 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 5. 1988. Gesellschafterinnen mit Unterschrift zu zweien: Theres Studer, von Kappel SO, in Boningen, und Elisabeth Beck, von Sumiswald, in Boningen. Betrieb des Restaurants St. Urs.

6. Juni 1988
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Olten,** in Olten (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4140), mit Hauptsitz in Kilchberg ZH. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Amacher, von Brienzwiler, in Beinwil am See.

6. Juni 1988
**IPS Individuelle Personal Service AG, Filiale Olten,** Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4560), mit Hauptsitz in Basel. Felix Mayer, einziger Verwaltungsrat, führt den Doktortitel.

*Büro Stadt Solothurn*

6. Juni 1988
**Trans-GU AG,** in Solothurn, Generalunternehmung auf dem Bausektor (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4694). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Känzig, von Oberbipp, in Bannwil.

6. Juni 1988
**Agathon A.G. Maschinenfabrik,** in Solothurn (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1345). Die Prokuren von Rudolf Fluri und Marc Müller sind erloschen.

6. Juni 1988
**Hirt-von Roll A.G.,** in Solothurn, Mineralölprodukte aller Art (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4164). Dr. Fritz Hüsler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Helmut Bier, Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Hirt ist nicht mehr Delegierter des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den VR als Vizepräsident gewählt: Dr. Niklaus Studer, von und in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1988
**Klöckner Oel AG,** in Solothurn, flüssige Brennstoffe (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4945). Hans Furer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Fritz Hirt, von und in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1988
**Vils, Verband Schweizerischer Grosshandelsfirmen für Schrott,** in Solothurn, Verein (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 580). Die Unterschrift von Joseph Jenny ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Jacques E. Wallach, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1988
**Möbel-Pfister AG, Filiale Solothurn,** Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1188), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschrift von Edgar Greber, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Es führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Cipolat, bisher Vizepräsident und Delegierter, nun als Präsident und Delegierter des VR, und Charles Gisiger, bisher Mitglied des VR, nun als dessen Vizepräsident.

7. Juni 1988
**Livit AG.,** Zweigniederlassung in Solothurn, Liegenschaften (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1999), mit Hauptsitz in Zürich. Bernhard Wagner, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wädenswil.

*Büro Thal-Gäu in Balsthal*

7. Juni 1988
**E. Nützi & Söhne AG,** in Wolfwil, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3191). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Ernst Nützi-Niggli, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Nützi, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als VR-Präsident einzeln. Ernst Nützi, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr ebenfalls einzeln.

7. Juni 1988
**Gebrüder Grolimund AG,** in Balsthal, Ausführung von Transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1975, S. 3313). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Xaver Grolimund, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Eduard Grolimund-Rothmayr, von Matzendorf, in Balsthal.

7. Juni 1988
**Elio Keller AG,** in Kestenholz, Übernahme kommerzieller Administrationen für andere Unternehmungen (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2046). Carmen Keller, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführerin, zeichnet nunmehr einzeln.

7. Juni 1988
**Gebr. Studer A.G. Metallgiesserei,** in Kestenholz (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 572). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Paul Studer-Kölliker, Präsident; Unterschrift erloschen. Markus Studer, VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als VR-Präsident weiterhin kollektiv zu zweien.

*Büro Wasseramt in Solothurn*

7. Juni 1988
**Kofmehl Holz AG,** in Subingen (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3106). Die Prokura von Heinz Ritter-Kofmehl ist erloschen.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
**XP Express Parcel SA,** in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2432). Richtiger Name des Verwaltungsratsmitgliedes: Dr. Guido (nicht Giudo) Köhl.

6. Juni 1988
**Hospal AG,** in Basel, Forschung im Bereich der pharmazeutischen Produkte usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 917). Unterschrift Paul Alexis Gorokhoff, stellvertretender Direktor, sowie Prokuren Walter Glinz und Gilbert Mast erloschen. Carl Reitz, bisher Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

6. Juni 1988
**Sandoz AG,** in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1988, S. 1113). Statutenänderung: 3. 5. 1988. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

6. Juni 1988
**Société Anonyme Le Kiosque,** Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2982), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Hans Keller, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, und Pierre Lamunière, Verwaltungsratsdelegierter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Claude Nicole, von Genf, in Lancy, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, sowie Dr. Peter Funk, von Nidau, in Bolligen, und Dr. Robert Blum, von Genf, in Basel, beide Verwaltungsratsmitglieder. Prokura zu zweien neu: Jean-Pierre Heuberger, von Rickenbach bei Wil, in Arlesheim. Es wohnen nun die Prokuristen Viktor Isenschmid in Schönbühl und Bruno Köhlin in Bremgarten bei Bern.

6. Juni 1988
**Fides,** Zweigniederlassung in Basel, Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1266), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. William Wirth und Dr. Pierre Ramelet, Verwaltungsratsmitglieder, sowie Prokuren Hans-Peter Felber und Andreas Hatt erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Geiger, von Zürich und Weiningen ZH, in Weiningen ZH, und Dr. Josef Ackermann, von Mels, in Zürich, Verwaltungsratsmitglieder. Doris Russi, Zeichnungsberechtigte, heisst nun Doris Russi Schurter, ist nun Bürgerin von Luzern, Freienstein-Teufen und Andermatt und wohnt nun in Luzern. Erich Schumacher, Prokurist, wohnt nun in Basel.

6. Juni 1988
**Wohngenossenschaft Zum Kornfeld Riehen,** in Riehen (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2749). Statutenänderung: 23. 4. 1988. Firma nun: **Wohngenossenschaft zum Kornfeld.** Zweck nun: Überlassung preisgünstiger Wohnungen an die Mitglieder; Tätigkeit vorwiegend auf dem Gebiet der Wohnungsvermietungen. Vorstand nun mindestens 5 Mitglieder. Publikationsorgane nun SHAB und Kantonsblatt Basel-Stadt.

6. Juni 1988
**Ultra-Brag AG,** Zweigniederlassung in Basel, Umschlag von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2881), mit Hauptsitz in Muttenz. Unterschrift Dr. Ernst Steiner, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. André Lasserre, von Genf, in Lausanne, Verwaltungsratsmitglied. Richard Herzig, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

6. Juni 1988
**ARW, H. Kohler,** in Basel, Autoreparaturwerkstatt (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1799). Über den Inhaber der Einzelfirma, Hans Kohler, wurde durch den Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Basel-Stadt am 14. 4. 1988 der Konkurs erkannt. Das Konkurserkanntnis wurde durch Urteil des Appellationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 31. 5. 1988 bestätigt.

6. Juni 1988
**Rhenus Aktiengesellschaft für Schiffahrt und Spedition,** in Basel (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316). Unterschrift zu zweien neu: Guy F. Sarasin, Verwaltungsratsmitglied.

6. Juni 1988
**Treuhand Rolf F. Hörning,** in Basel, Schorenweg 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf F. Hörning, von und in Basel. Treuhandgeschäfte. Weiteres Geschäftslokal am Tulpenweg 21, in Reinach BL.

6. Juni 1988
**Latellana AG,** in Basel, Verwaltung von finanziellen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2043). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter C. Schaufelberger. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christophe de Weck, von Avry-Devant-Pont, Bösingen, Fribourg und Pierrafortscha, in Zürich.

6. Juni 1988
**MMP Enterprise AG,** in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4449). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Buser, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil in den Ziegelhöfen 151 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

6. Juni 1988
**Churchill Club AG,** in Basel, Betrieb von Diskotheken usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1888). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Churchill Club AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltung.

6. Juni 1988
**Tarail-Press, René Grossenbacher,** in Basel, Fotoagentur (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1980). Firma nun: **Talril-Press, René Grossenbacher.** Domizil nun: Neuensteinerstrasse 7. René Grossenbacher, Inhaber, wohnt nun in Münchenstein.

6. Juni 1988
**Wordpower Robert Bannister Übersetzungsbüro,** in Basel (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Domizil nun: Wielandplatz 11.

6. Juni 1988
**Scholl AG,** in Basel, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3437). Statutenänderung: 3. 6. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1950 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 1 950 000 durch Verrechnung liberiert.

6. Juni 1988
**Proscan Ltd,** in Riehen, Sonneggstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 6. 1988. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere aus Skandinavien. Beratung im Bereiche des Import-, Export- und Transithandels. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Bernhard Christen, von Allschwil und Oberwil BL, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Juni 1988
**Felix Schaffner,** in Birsfelden, Fotofachgeschäft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1959, S. 2207). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1988
**Märlihuus René Beyrer,** in Allschwil, Im Brühl 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Beyrer, von Basel, in Allschwil. Herstellung von Verwandlungspuppen und Vertrieb von Spielwaren.

7. Juni 1988
**Daniel Probst,** in Bubendorf, Werbe- und Geschenkartikel, in Konkurs (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 70). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1988
**Helfenstein + Natterer AG,** in Münchenstein, Hoch-, Tief- und Strassenbauten (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 506). Richtiges Domizil: Pumpwerkstrasse 29.

7. Juni 1988
**Paramedic AG,** in Muttenz, Rettungsdienste und Behindertentransporte (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1991). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Brislach (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2221) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

7. Juni 1988
**Glas Trösch AG,** in Pratteln (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 957). Unterschrift zu zweien neu: Hans-Rudolf Mäder, von und in Mörschwil.

7. Juni 1988
**Milchgenossenschaft Aesch,** in Aesch (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3266). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hermann Sprecher-Schaub, Präsident, und Paul Nussbaumer sen., Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Max Häring, von und in Aesch BL, Präsident, und Paul Nussbaumer jun., von Mümliswil-Ramiswil, in Aesch BL, Vizepräsident. Klaus Schneider ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber als Beisitzer in der Verwaltung. Neuer Aktuar ist der bisherige Beisitzer Samuel Nussbaumer, von Lüterkofen-Ichtertswil, in Duggingen. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

7. Juni 1988
**Wohnbaugenossenschaft Ergolz,** in Frenkendorf (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1188). Jeannette Wagner, Kassiererin, heisst nun infolge Verheiratung Jeannette Läderach-Wagner und ist jetzt Bürgerin von Worb und Buckten.

7. Juni 1988
**Argast AG,** in Bottmingen, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2940). Prokura zu zweien neu: Marcel Argast, von Basel, in Bottmingen.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. Juni 1988
**Genossenschaft im Neusatz,** in Neuhausen am Rheinfall, Mattenstrasse 6, bei Barbara Späni (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 18. Dezember 1987. Zweck: Erwerb der Liegenschaft Mattenstrasse 6 in Neuhausen am Rheinfall und deren Zurverfügungstellung an die Genossenschafter gegen kostendeckende Entschädigung. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus 3 Mitgliedern. Ihr gehören an mit Unterschrift zu zweien: Barbara Späni-Wüest, Präsidentin, von Basel; Gerhard Stamm, von Schleitheim, Kassier, und Ursula Stamm-Keiser, von Schleitheim, Aktuarin; alle in Neuhausen am Rheinfall.

7. Juni 1988
**IVF Maschinenfabrik Schaffhausen,** in Schaffhausen (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 2505). Dr. Rinaldo Riguzzi gehört neu dem Verwaltungsrat an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien wie bisher.

7. Juni 1988
**Teca-Print AG,** in Thayngen, Druckmaschinen, Steuerungselemente (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1772). Prokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Bührer, von Bibern SH, in Schaffhausen.

## Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

7. Juni 1988
**KM H. Koch,** in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Hermann Koch, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Schwende. Import von und Handel mit Kühlgeräten mit kältetechnischem und elektronischem Zubehör für den Fachhandel; technische Beratung und Entwicklung von Spezialkühlgeräten. Mettlenstrasse 4, 9050 Appenzell.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Juni 1988
**WAP AG,** in Bütschwil, Reinigungsgeräte usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 163). Die Prokura von Hansjörg Grämiger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Serge Steinmann, von Gempenach und Schwerzenbach, in Wil SG, und Guido Laimbacher, von Schwyz, in Bütschwil.

7. Juni 1988
**Steinemann System AG,** in St. Gallen, industrielle Massengüter usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 546). Walter Steinemann-Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1988
**Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik,** in St. Gallen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 725). Walter Steinemann-Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1988
**Styltex-Textilien AG,** in Diepoldsau (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1622). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Dieter Amann, österreichischer Staatsangehöriger, in Götzis (A), Maria Rosa Savanayana, von St. Gallen, in Au SG, und Johann Hutter-Stahl, von und in Diepoldsau.

7. Juni 1988
**Mettiss AG,** in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 854). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Annemarie Maya Pfenninger-Mettler, von und in Wädenswil, und Dr. Lucas Carle-Mettler, von Basel, in Zumikon.

7. Juni 1988
**Ostschweizerische Mühlen A.-G. Goldach,** in Goldach (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2441). Emil Meyerhans, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Hansjürg Eberle, nun in Gossau, welcher neu Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Jörg Meyerhans, von Griesenberg und Weinfelden, in Weinfelden.

7. Juni 1988
**Granosa AG,** in Goldach, Getreide- und Futtermittel (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 522). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Hansjürg Eberle, von Häggenschwil, in Gossau SG, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Emil Munz, von Sulgen, in Bottighofen; Jörg Meyerhans, von Griesenberg und Weinfelden, in Weinfelden, und Armin Eberle, von Häggenschwil, in Wil SG, letztere drei ohne Unterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Max Müller, ist nun Präsident und Delegierter des VR, weierhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Verhülsdonk, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach.

7. Juni 1988
**Stabi AG Gossau,** in Gossau, Errichtung und Betrieb von Stabilisierungsmischanlagen usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2561). Hans Morant ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1988
**Hüppi AG St. Gallen,** in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 815). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Adrian Déteindre, von und in St. Gallen.

7. Juni 1988
**Hurrican-Saug-AG,** in Staad, Gemeinde Thal, Ausführung von Saugarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 908). Hans Prendina, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean Gerschwiler ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

7. Juni 1988
**Livit AG,** Zweigniederlassung in St. Gallen, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Vermittlung sowie Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1267), mit Hauptsitz in Zürich. Bernhard Wagner, Präsident des Verwaltungsrates wohnt nun in Wädenswil.

7. Juni 1988
**Falcon Investment Ltd.,** in St. Gallen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3689). Rechtsdomizil: Spyristrasse 13, 9008 St. Gallen. Verwaltungsdomizil: Optingenstrasse 49, 3013 Bern.

7. Juni 1988
**Hüppi AG St. Gallen, Zweigniederlassung Gossau,** in Gossau, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 886), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Adrian Déteindre, von und in St. Gallen, Verwaltungsratsmitglied.

7. Juni 1988
**BCC – China Consulting Service, Keel und Spaar,** in St. Gallen. Roman Spaar, von Neunkirch, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Bruno Keel, von Rebstein, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1988 ihren Anfang nahm. Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erschliessung des Wirtschaftsmarktes China. Poststrasse 18, 9000 St. Gallen.

7. Juni 1988
**Looser & Braun,** in Au, Selbstklebebeschichtungen, Kaschierungen und Lackierungen für Grafik usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3649). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Looser & Braun AG», in Wolfhalden.

7. Juni 1988
**Restaurant Ochsen H. J. Kuster,** in Lichtensteig (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4557). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1988
**Baugenossenschaft Swebahov,** in Buchs (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3082). An der Generalversammlung vom 15. April 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau de Cully (district de Lavaux)*

6 juin 1988
**Maylight S.A.,** à Lutry, commercialisation de produits techniques pour salles de spectacles (FOSC du 15. 8. 1986, p. 3194). L'administratrice Josiane Pianzola s'appelle désormais Josiane Mayencourt Pianzola, elle est originaire de Chamoson.

*Bureau d'Echallens*

6 juin 1988
**Motomedia S.A.,** à Etagnières. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mai 1988. But: prise en charge et diffusion de tous messages audiovisuels (informatifs ou publicitaires) ayant pour objet des manifestations sportives. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil: 2 ou de plusieurs membres. Michel Métraux, de Pailly, à Pully, président; Jacobus Jan Timmer, des Pays-Bas, à Assen (NL), vice-président; Pierre Philippe Courvoisier, de Donneloye, à Nonfoux, commune d'Essertines-sur-Yverdon, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: route de Lausanne, à Etagnières.

*Bureau de Lausanne*

Rectifications
**Cavisa S.A.,** à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2250). Succursale de «Cavisa S.A.» et non «Cavis S.A.», à Yvorne.
**The Berlitz Schools of Languages (Switzerland) S.A., en liquidation,** à Lausanne, écoles d'enseignement des langues vivantes (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2265). Date de la dissolution: 17 mai 1988.
**Cybèle coiffure, Maria Carmen Molina & Serge Ovssiannikoff,** à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2249). Associés avec signature collective à deux: Maria (et non Mario comme publié) Carmen Molina, d'Italie, à Lausanne, et Serge Ovssiannikoff, de France, à Lausanne.

Complément
**Fichet-Bauche S.A.,** à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce de systèmes de sécurité (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2250). Renaud Breart de Boisanger est président.

6 juin 1988
**Rita Delamaison,** à Epalinges, exploitation d'un hôtel, d'un restaurant et d'un bar (FOSC du 4. 9. 1984, p. 3166). La raison de commere est radiée par suite de remise de commerce.

6 juin 1988
**Rita Delamaison,** à Epalinges, chemin des Roches 38. Titulaire: Rita Delamaison, de Bâle, à Epalinges. Exploitation d'un bar. Enseigne: Le Fouquet's.

6 juin 1988
**Société Immobilière de la Rue du Midi, à Renens,** à Renens, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3775). Alfred Hartmann et René Waibel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne.

6 juin 1988
**A.L. Chiocca, revêtement et traitement des sols B. Estoppey succ. S.A.,** à Lausanne (FOSC du 9. 9. 1986, p. 3486). La procuration de Christophe Henriod est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Jacques Visinand, de Corsier-sur-Vevey, à Prilly.

6 juin 1988
**Centre médico-chirurgical de l'avenue Ruchonnet CMC S.A.,** à Lausanne (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3646). Jean-François Piguet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Christian Deslarzes, actuellement à Pully, est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Pierre Blanc, de et à Lausanne, président avec signature collective à deux, et Pierre-Olivier Zingg, de Busswil bei Melchnau, à Pully, avec signature collective à deux avec le président ou le délégué. Alain Nicole, Rudolf Johner et Michel de Schoulepnikoff signent désormais collectivement à deux avec le président ou le délégué.

6 juin 1988
**Panchaud & Cie S.A.,** à Lausanne, commerce de marchandises, notamment graines oléagineuses, céréales, huiles, graisses, articles fourragers et alimentaires (FOSC du 1. 5. 1986, p. 1680). Par décision du 5 mai 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient **Panchaud & Cie S.A. en liquidation concordataire.** Liquidateurs avec signature collective à deux: Roland Lavanchy, de Cully, à St-Sulpice VD, et Charles Kammermann, de Bowil, à Lausanne. La signature de René Meister, Hans-Peter Ruska, Gérald Henry, Jean-Pierre Graz et Richard W. Baldwin est radiée et la procuration d'Erwin Isler et Wolfgang Jacob éteinte. Adresse de la société en liquidation: place de la Gare 10, chez Office des faillites, Lausanne.

6 juin 1988
**Joramco S.A.,** à Lausanne, commerce de marchandises, principalement de pierres précieuses (FOSC du 22. 7. 1976, p. 2098). Nouvelle adresse: place de la Gare 10, chez Servan fiduciaire Lausanne S.A.

6 juin 1988
**A. Sutter A.G. Münchwilen,** succursale de Cheseaux-sur-Lausanne (FOSC du 2. 2. 1988, p. 412), commerce de produits techno-chimiques et de machines, avec siège principal à Münchwilen TG. La signature de Sidney Golding est radiée et la procuration de Rudolf Rutz éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Helmut Trenczek, d'Allemagne, à Stettfurt, directeur.

6 juin 1988
**Fiduciaire conseil Michel Strahm,** à Lausanne (FOSC du 26. 7. 1984, p. 2686). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 juin 1988
**Arpima S.A.,** à Lausanne, exploitation d'un atelier d'art funéraire (FOSC du 18. 6. 1987, p. 2461). Claude Martin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

*Bureau de Nyon*

6 juin 1988
**Equimat, Matériel d'équitation, Stéphanie Vez,** à Nyon (FOSC du 12. 2. 1986, p. 547). Nouvelle adresse: place Bel-Air 1.

6 juin 1988
**Lake Investment Cy,** à Nyon, société anonyme, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2250). Serge Vinet habite maintenant Nyon.

6 juin 1988
**Jacqueline Loup,** à Crans-près-Céligny, archerie (FOSC du 18. 11. 1985, p. 4330). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

6 juin 1988
**RISC Institut de Recherches sur le Changement Socio-Culturel SA (RISC Forschungsinstitut für gesellschaftliche Veränderungen AG) (RISC Research Institute on Social Change Ltd),** précédemment à Lausanne (FOSC du 29. 4. 1987, p. 1672). Siège transféré à Nyon, rue du Vieux-Marché 2. Statuts originaire du 30. 1. 1979 modifiés en conséquence le 30. 5. 1988 ainsi que sur un point non soumis à publication. But: recherche des opinions et du marché, en particulier enquêter et analyser les changements socio-culturels, développer de nouvelle méthodes de recherche voire améliorer celles existantes dans ce domaine. Capital de fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publications FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Marc-André Luisier n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Administration: Alain de Vulpian, de France, à Paris (F), président; Elisabeth Nelson, des USA, à Londres (GB); Pierre Bove, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg; Laurent Butty, de Rueyres-les-Prés, à Fribourg, tous inscrits; nouvel administrateur: Gérald Schlaeppi, de Satigny, à St-Légier-La Chiésaz; tous avec signature collective à deux.

*Bureau d'Orbe*

6 juin 1988
**Danzas S.A., succursale de Vallorbe,** à Vallorbe (FOSC du 18. 2. 1987, p. 655), de siège à Bâle. La signature de Helmut Haldemann, directeur, est radiée. Signature à deux est conférée à Peter Gross, de Zurzach, à Zollikon, directeur général.

*Bureau de Vevey*

6 juin 1988
**Degrémont S.A.,** à Vevey (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2812). L'administrateur Daniel Lion a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Joël Pionnié, de France, à Rueil-Malmaison (F).

6 juin 1988
**Sudotel Tourisme S.A. en liquidation,** à Vevey (FOSC du 28. 4. 1987, p. 1642). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 juin 1988
**Samvaz S.A.,** à Corsier, exploitation d'un atelier de mécanique générale (FOSC du 26. 2. 1987, p. 767). Nouveaux adminstrateurs avec signature collective à deux: François Derivaz, de Saint-Gingolph, à Châtel-Saint-Denis; Laurent Derivaz, de Saint-Gingolph, à Jongny; Daniel Pernet, d'Ormont-Dessus, à Montreux. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Yves Lachat, de Montsevelier, à Neuchâtel. Le secrétaire Alfred Bovard a démissionné, sa signature est radiée.

6 juin 1988
**Livia-Trans, A. Mouron,** à Jongny. Titulaire: Annelise Mouron, de Chardonne, à Jongny. Transports de marchandises. Chemin du Parc 2.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

6 juin 1988
**Vitalac, Anne-Carol Haller,** à Valeyres-sous-Ursins, appareils de massage (FOSC du 20. 10. 1987, p. 4094). Radiation par suite de cessation d'activité.

6 juin 1988
**Coopérative d'achats et d'utilisation de machines agricoles, en liquidation,** à Gressy (FOSC du 29. 5. 1986, p. 2083). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 juin 1988
**Eric Maeder,** à Gressy, représentation (FOSC du 15. 2. 1985, p. 608). Radiation par suite de cessation d'activité.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

6. Juni 1988
**Acifer Visp AG,** in Visp, Eisenwaren (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 42). Fritz Stoll, Vizepräsident/Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Remo Gnesa ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Peter Blötzer, von Ferden und Visp, in Visp, Präsident, und Fred Dinner, von Glarus und Basel, in Basel, Vizepräsident. Dr. Paul Biderbost, bisher Mitglied, ist nun Aktuar des VR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1988
**Acifer Visp AG, Filiale Brig,** Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Eisenwaren (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4827), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Visp. Die Unterschrift von Fritz Stoll, Vizepräsident/Aktuar des VR (Verwaltungsrates), und die Prokura von Remo Gnesa ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Blötzer, von Ferden und Visp, in Visp, Präsident; Fred Dinner, von Glarus und Basel, in Basel, Vizepräsident, und Dr. Paul Biderbost, bisher Mitglied, nun Aktuar des VR.

6. Juni 1988
**Troger Ernst & Söhne AG, Raron,** in Raron, Schreinerei, Zimmerei, Chaletbau usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1923). Emanuel Troger, Vizepräsident, bisher ohne Unterschrift, führt nun Einzelunterschrift.

6. Juni 1988
**Lagerhaus-, Umschlags- und Zollfreilager AG Brig,** in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4575). René Schmid, Vizepräsident, Hans Eggen und Beat Schmid, beide Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Renato Viganò-Omini, von Lugano, Alfons Sieber, von Remaufens, beide in Brig-Glis, und Theo Agner, von Oberdorf NW, in Zollikofen, alle Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1988
**Boutique Giacomo, Daniela Amstutz,** in Grächen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Daniela Amstutz geb. Ruff, von und in Grächen. Boutique für Damen- und Herrenkleider.

6. Juni 1988
**Restaurant Sindbad, Juliana Imboden,** in Steg, Kantonsstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Juliana Imboden geb. Zenhäusern, von Raron, in Steg. Restaurant.

6. Juni 1988
**Tankstelle Guldersand, Hermine Stocker,** in Grengiols, Guldersand, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hermine Stocker, von Leuk, in Grengiols. Tankstelle.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

3 juin 1988
**Saga Horlogerie et Bijouterie S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 40, c/o TMP S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 5. 1988. But: la production et la commercialisation de produits horlogers et bijouterie. La société peut acquérir, gérer et vendre des participations au capital-actions de sociétés industrielles et commerciales, acquérir ou concéder des licences, brevets, marques et autres droits immatériels et s'intéresser à toutes opérations se rattachant au but social. Capital fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Charles Bühlmann, de Rickenbach, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique, avec signature individuelle.

*Bureau de Neuchâtel*

6 juin 1988
**J + B Engineering S.A.,** à Neuchâtel, rue de Champréveyres 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 5. 1988. But: recherche technique et économique, achat et vente de matériel et de licences de fabrication de tous genres, prise de participations et appui à l'innovation et au développement d'entreprises. Elle peut acquérir, vendre, louer, engager des immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un à 9 membres: Joseph Bucher, de Hochdorf, à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle.

6 juin 1988
**Fides,** succursale à Neuchâtel, services se rattachant à l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 30. 7. 1987, no 173, p. 3064), société anonyme avec siège principal à Zurich. Dr William Wirth et Dr Pierre Ramelet, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux adminstrateurs avec signature collective à deux: Dr Hans Geiger, de Zurich et Weiningen ZH, à Weiningen ZH, et Dr Josef Ackermann, de Mels, à Zurich.

6 juin 1988
**Mobiwell S. à r. l.,** à Neuchâtel, achat et vente de meubles de bureau, d'agencement industriel et pour restaurants et de tous autres meubles se rapportant à ce commerce (FOSC du 11. 5. 1979, no 109, p. 1534). But complété comme suit: elle peut s'intéresser à toutes opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but. Statuts modifiés en conséquence le 2. 6. 1988.

## Genève – Genf – Ginevra

3 juin 1988
**Domenico Allia,** à Lancy, installation de chauffages (FOSC du 30. 11. 1987, p. 4656). Nouvelle adresse: Petit-Lancy, avenue des Morgines 29.

3 juin 1988
**Garage JCC, Caveng,** à Chêne-Bougeries (FOSC du 4. 12. 1980, p. 3958). Nouvelle adresse: chemin de la Gradelle 40. Objet actuel: garage, station-service et commerce de véhicules automobiles neufs et d'occasion.

3 juin 1988
**Aria-Control, D. Cerato et L. Uccella,** à Genève, installations de climatisation, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 5. 1988, p. 1828). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: rue des Charmilles 30.

3 juin 1988
**Pierre Corpataux,** à Carouge, commerce de produits en ciment (FOSC du 4. 1. 1965, p. 9). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1988
**Maison Gillabert G. & P.,** à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 5. 11. 1975, p. 2954). Objet actuel: commerce de fruits et de légumes. L'associé Gabriel Gillabert est maintenant domicilié à Bardonnex et l'associé Pierre Gillabert à Perly-Certoux.

3 juin 1988
**André Horisberger,** à Carouge, menuiserie (FOSC du 28. 1. 1976, p. 259). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1988
**Librairie Informatique, Patricia Mamane,** à Genève (FOSC du 9. 4. 1987, p. 1392). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1988
**Saillet et Cie,** à Meinier, tracteurs et autres machines agricoles, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1508). Yves Saillet n'est plus associé. Nouveaux associés: André Saillet et Roger Saillet, tous deux de et à Meinier, lesquels signent collectivement à deux avec l'associé Henri-Louis Saillet. Par suite de l'introduction officielle d'une dénomination et numérotation, l'adresse est: Le Carre d'Aval, route des Carres 27.

3 juin 1988
**John Snedden,** à Versoix, articles textiles, etc. (FOSC du 16. 11. 1984, p. 4083). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1988
**«Extension commerciale» L. Stalder,** à Genève, articles de bijouterie, etc. (FOSC du 27. 11. 1958, p. 3155). L'inscritpiton est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1988
**Nicole Christe,** à Genève, café à l'enseigne «La Clémence» (FOSC du 16. 5. 1988, p. 2002). L'intéressée n'exploitant pas l'établissement à titre d'indépendant, comme chef de maison, l'inscription a été opérée par erreur. Elle est, par conséquent, radiée.

3 juin 1988
**Banque de Crédit,** succursale à Genève (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1776), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Paulette de Cardevac d'Havrincourt et celle d'Anton Näpfli sont radiées.

3 juin 1988
**Electro Bauer SA Articles Electrotechniques en gros,** succursale à Lancy (FOSC du 30. 11. 1987, p. 4656), entreprise ayant précédemment son siège à Bâle. Nouveau siège: Allschwil. Les pouvoirs d'André Jacopin, de même que la procuration d'Antonio Scandella et Eric-Julien Oberson, sont radiés. Gaston Gaschen, d'Anet, à Colombier NE, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Marc von Haller, de Berne, à Allschwil, et Bernard Beyeler, de et à Yverdon-les-Bains.

3 juin 1988
**Société Immobilière rue de Berne No 22,** à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Par suite du transfert de son siège à Nyon; la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 31. 5. 1988, p. 2226). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 juin 1988
**Faroil SA,** à Genève, entreposage et distribution de produits pétrochimiques (FOSC du 27. 11. 1985, p. 4464). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Faroil SA, en liquidation.** Liquidateur: Alexandre Kneubuhler jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

3 juin 1988
**SI Grand'Rue 23, en liquidation,** à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2332). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 juin 1988
**Handelsbank Nat West,** succursale à Genève (FOSC du 10. 5. 1988, p. 1916), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Charles N. Villiers sont radiés.

3 juin 1988
**JTC Trading SA,** à Genève, commerce de matières premières et de matériaux (FOSC du 8. 1. 1988, p. 74). Par suite du transfert de son siège à Arzier, la société a été inscrite au registre de Nyon sous la nouvelle raison sociale «JTC Fulldent SA» (FOSC du 31. 5. 1988, p. 2226). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

3 juin 1988
**Société de Placements Le Méridien,** à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1987, p. 4080). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société de Placements Le Méridien, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Sciclounoff jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

3 juin 1988
**Moderna-Corta SA, Fabrique de meubles et ensembles de cuisines,** succursale à Genève (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1356), entreprise ayant son siège à Cortaillod. Signature collective à deux a été conférée à Roger Devaud, de Porsel, à Granges-Paccot, directeur de la société.

3 juin 1988
**Polyatherm L. Néjar & G. Kjolner SA,** à Genève, commerce de produits destinés à l'équipement technique des bâtiments, etc. (FOSC du 21. 2. 1984, p. 628). Nouveau siège: Meyrin; chemin du Grand-Puits 38. Statuts modifiés le 30. 5. 1988.

3 juin 1988
**Alésia vins SA,** à Genève, achat, vente, élevage et production de vins (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3351). Jean-Pierre Gross n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ronald Hew Thomson, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 juin 1988
**Alésia Lukas Böhme SA,** à Genève, production, mise en bouteilles et vente de vins, etc. (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1776). Jean-Pierre Gross n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ronald Hew Thomson, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 juin 1988
**A Plus Holding SA,** à Genève (FOSC du 30. 11. 1987, p. 4655). David d'Albis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Danièle Nicolin, de Travers, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

3 juin 1988
**Boucherie de la Tourelle SA,** à Genève (FOSC du 24. 5. 1988, p. 2120). Jean-Marie Talleux est maintenant domicilié à Genève.

3 juin 1988
**Société Immobilière la Butte Grand'Vue,** à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1248). Alberto Collenberg (décédé) et Ina Piattini, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Christian Durussel, de Chesalles-sur-Moudon, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juin 1988
**Société Immobilière Caroline A,** à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1983, p. 4364). Jean Naef et François Naef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier, président, et Michel Ricci, de et à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: rue de la Corraterie 18, chez Naef & Cie SA.

3 juin 1988
**Société Immobilière Le Confort,** à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1519). Marcel Casaï n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Yves Maunoir, nommé président; Dominique Daudin, de Carouge, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et François Daudin, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

3 juin 1988
**Dikappa SA,** à Genève, entreprendre, diriger et mener toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 5. 4. 1988, p. 1309). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6, chez Rudolf Sieber, avocat.

3 juin 1988
**Société Immobilière La Donzelle,** à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1983, p. 860). Administration: Olivier Dumur, nommé président, et Laurent Beck, de Dardagny, à Vernier, lesquels signent individuellement.

3 juin 1988
**Fidogest SA,** à Genève, tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1784). Procuration individuelle a été conférée à Gérard Thuilliez, de France, à Beaumont (F).

3 juin 1988
**Fipec SA,** à Genève, application de produits plastiques pour le bâtiment, etc. (FOSC du 4. 11. 1985, p. 4143). Nouvelle adresse: route des Acacias 45A.

3 juin 1988
**Gemanagement Fiduciaire SA,** à Genève, mandats et activitée dans le domaine de la comptabilité, etc. (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4887). Patrick Schellenberg et Pierre-André Béguin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Lalauze, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 juin 1988
**«Globe» Compagnie de Tourisme Automobile SA,** à Genève (FOSC du 5. 5. 1988, p. 1828). Nouvelle adresse: rue de Zurich 36.

3 juin 1988
**Société Immobilière Place Grenus 4,** à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1986, p. 4351). Nouvelle adresse: place Grenus 4.

3 juin 1988
**Société coopérative d'habitation le Jet d'Eau, Genève,** à Genève (FOSC du 28. 8. 1987, p. 3455). Walter Fehr, de et à Meyrin, vice-président; Alfred Beer, de Trub, à Genève, et Mary Christine Zurcher, de et à Genève, tous membres de l'administration signent désormais collectivement à deux.

3 juin 1988
**Association Lanteriama pour l'aide en Amazonie,** à Genève (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2152). Les pouvoirs de Markus Binggeli sont radiés. Eva Collenberg, de Cumbel, à Arogno, membre et présidente du comité, signe collectivement à deux. Giangiorgio Spiess, de Laufen-Uhwiesen, à Lugano, et Germano Alberti, de Davesco-Soragno, à Cadro, membres du comité, signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec la présidente.

3 juin 1988
**PSA International SA,** à Genève, participations, etc. (FOSC du 6. 4. 1988, p. 1333). Jean Baratte n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric Saint-Geours, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 juin 1988
**Photo-Molard SA,** à Genève, commerce d'articles photographiques, etc. (FOSC du 28. 2. 1975, p. 544). Administration: Roger-Pierre Jaquet, d'Avry-sur-Matran, à Montreux, président; Jean-Pierre Debœuf, de France, à Morges, secrétaire; Michèle Jaquet, d'Avry-sur-Matran, à Montreux; Madeleine Imhof, jusqu'ici secrétaire, et Albert Imhof, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Madeleine Imhof et Albert Imhof sont modifiés en ce sens.

3 juin 1988
**Ramed SA,** à Carouge, achat, vente et gestion de valeurs mobilières (FOSC du 1. 3. 1982, p. 652). Jean-Claude Messiaux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 juin 1988
**Régie Foncière SA,** à Genève (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4559). Les pouvoirs de Jean-Claude Buntschu sont radiés.

3 juin 1988
**SI Rieu-Résidence,** à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 5. 1984, p. 1743). Jean Brolliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Senger, d'Iseltwald, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 juin 1988
**Teintoucuir SA,** à Genève, teinture de tous articles en cuir, etc. (FOSC du 17. 5. 1988, p. 2023). Nouvelle adresse: avenue du Bouchet 18.

3 juin 1988
**Télé-Annonces SA,** à Genève, exploitation de tous systèmes de communication par téléphone, etc. (FOSC du 30. 11. 1984, p. 4267). Jean-Pierre Badel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olindo Borettaz, de Tannay, à Buchillon, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juin 1988
**Thermosol SA,** à Meyrin, exploitation d'une entreprise de chapes, etc. (FOSC du 29. 12. 1983, p. 4444). La procuration d'Armand Bonvin est radiée.

3 juin 1988
**Société Immobilière Rue Toepffer No 1,** à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1980, p. 1099). Antoine Ricard et Edouard-J. Cornu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Luc Hafner signe désormais individuellement.

3 juin 1988
**Tranfimo SA,** à Genève, courtage, gérance, surveillance de biens mobiliers, etc. (FOSC du 17. 12. 1987, p. 4901). Les pouvoirs d'Alain Brunetti sont radiés.

3 juin 1988
**Transitube International SA,** à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 16. 7. 1985, p. 2736). Fernand Haissly, Odile Montant et Blaise Rastoin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Haissly, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juin 1988
**Société anonyme La Vue du Salève,** à Genève, société immobilière (FOSC du 12. 2. 1987, p. 565). Didier Conti, de Croglio, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Adrien Charles Rochat a été nommé secrétaire du conseil; il signe désormais collectivement à deux.

3 juin 1988
**Winwest Holding SA,** à Genève (FOSC du 8. 4. 1988, p. 1373). Gérald Page n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Winkelmann, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue d'Italie 6, chez Fiduciaire Générale SA.

3 juin 1988
**Altesse SA,** à Genève, commerce de tous articles se rattachant à la mode, etc. (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Nouveau siège: Versoix, route de Sauverny 6, chez Société Fiduciaire Sofidad SA. Statuts modifiés le 19. 5. 1988.

3 juin 1988
**Baty SA,** à Genève, commerce de tous articles et produits, notamment exploitation des ressources de la mer sous toutes leurs formes, etc. (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Nouveau siège: Versoix, route de Sauverny 6, chez Société Fiduciaire Sofidad SA. Statuts modifiés le 19. 5. 1988.

3 juin 1988
**HSI, Home Service Informatique SA,** à Genève, commerce de systèmes d'informatique basés sur l'utilisation d'ordinateurs, etc. (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Nouveau siège: Versoix; route de Sauverny 6, chez Société Fiduciaire Sofidad SA. Statuts modifiés le 19. 5. 1988.

3 juin 1988
**Transact SA,** à Genève, négoce, arbitrage, prise de participations dans le domaine du café et du cacao (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Nouveau siège: Versoix; route de Sauverny 6, chez Société Fiduciaire Sofidad SA. Statuts modifiés le 19. 5. 1988.

3 juin 1988
**Unifinter, SA d'Etudes et de Gestions,** à Genève, exploitation d'un bureau d'études et de gestion, etc. (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3815). Conversion des 300 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 20. 5. 1988.

3 juin 1988
**Heerema Holding Construction, Inc., Panama, succursale de Genève,** à Genève (FOSC du 21. 4. 1988, p. 1582). L'administrateur Pieter Hugo Heerema, directeur, signe désormais individuellement pour les affaires de la succursale.

3 juin 1988
**Investa Management Représentation SA,** à Genève, opérations financières et commerciales (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4559). Statuts modifiés le 1. 6. 1988 sur un point non soumis à publication.

3 juin 1988
**Fiduciaire Sacchi,** à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 24. 8. 1983, p. 2965). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société Fiduciaire Sacchi SA, à Genève.

3 juin 1988
**Fiduciaire Sacchi SA,** à Genève, avenue de Miremont 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 5. 1988. But: exploitation d'une fiduciaire. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle Fiduciaire Sacchi, à Genève, selon bilan au 31. 12. 1987, comportant un actif de fr. 302 385.50 et un passif envers les tiers de fr. 100 000, pour fr. 202 385.50, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Romano Sacchi, de et à Genève, président; Christine Dumont, de La Brévine, à Genève, secrétaire et directrice, lesquels signent individuellement.

3 juin 1988
**Bulknova SA,** à Genève, rue Beauregard'9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1988. But: transport maritime, notamment affrètement, exploitation, acquisition, courtage et gestion de bateaux, gestion et courtage d'affrètement. Capital: fr. 1 880 000, entièrement libéré, divisé en 18 800 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Alfred Berney, de Collex-Bossy, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature collective à deux de Petter Steff-Pedersen, du Canada, à Hermance, directeur, et de Philip A. Bush, de Grande-Bretagne, à Bagnes.

3 juin 1988
**Chemol SA,** à Genève, rue Jean-Petitot 7, chez Fiduciaire Figestor SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 5. 1988. But: achat, vente, distribution, importation, exportation et représentation à l'étranger d'articles, marchandises, appareils et produits. Capital: fr. 750 000, entièrement libéré, divisé en 750 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antonio Gallardo Ballart, d'Espagne, à Barcelone (E), président; Alfons Kunz, de Dornach, à Collex-Bossy, secrétaire; Jorge Gallardo Ballart, d'Espagne, à Barcelone (E); Bernard Chaney, de Montet (Broye), à Lutry; Jean-Marc Desarzens, de Sarzens, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

3 juin 1988
**Gabriel et Associés SA,** à Genève, rue du Stand 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 5. 1988. But: centralisation d'activités financières et notamment gérance de fortune; affaires commerciales, fiancières, fiduciaires et industrielles et transactions mobilières. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Saucy, de Develier, à Delémont, président; Isabelle Stoffels, de Belgique, à Delémont, secrétaire, et Gérard Gabriel, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

## Jura – Jura – Giura

*Bureau de Delémont*

3 juin 1988
**Société coopérative d'habitation du Cartel des syndicats chrétiens de Delémont,** à Delémont (FOSC du 21. 5. 1987, no 115, p. 2053). Roger Corbat, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Antoine Klötzli, de Safnern, à Delémont. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le caissier ou le secrétaire.

6 juin 1988
**Marius Beuret,** à Delémont. Le chef de la maison est Marius Beuret, du Bémont, à Rossemaison. Achat, vente et réparation d'appareils électroménagers, agencements de cuisine. Rue du Stand 55.

*Bureau de Porrentruy*

6 juin 1988
**Delta Porrentruy S.A.,** à Porrentruy, fabrication et vente de montres (FOSC du 1. 10. 1981, no 227, p. 3095). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 6 juin du président du Tribunal II du district de Porrentruy.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 19 000.–, vom 21. Juli 1972, Beleg 4926, lautend auf den Inhaber und haftend im 5. Rang auf der Besitzung Bern-Grundbuchblatt Nr. 842-2, Kreis V, des Paul und der Helene Richard, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (967[3])

3011 Bern, 14. Juni 1988 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es werden folgende Pfandtitel vermisst:

Schuldbrief vom 2. November 1936, für Fr. 4000.–, haftend im 1. Rang auf Grundstück GB Neuhausen am Rheinfall Nr. 304, lautend auf Schweiz. Lehrerverein Zürich (Titelverwalter: Zürcher Kantonalbank) als Gläubiger; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Rosmarie Gebhardt-Engelmann, Neuhausen am Rheinfall.

Inhaberschuldbrief vom 11. September 1968, für Fr. 7000.–, haftend im 2. Rang auf Grundstück GB Neuhausen am Rheinfall Nr. 304; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Rosmarie Gebhardt-Engelmann, Neuhausen am Rheinfall.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1988 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (1633[1])

8201 Schaffhausen, 13. Oktober 1987 — Der Gerichtsschreiber: E. Sulzberger

Es werden vermisst:

3 Zertifikate Nrn. 208401, 208402 und 208403 über je 10 Partizipationsscheine der Agie Holding AG, Zug (früher Losone), im Nominalwert von Fr. 20.– je Partizipationsschein, mit Coupon-Nrn. 4 und folgende.

Der unbekannte Besitzer dieser Partizipationsscheine wird aufgefordert, diese bis 31. Dezember 1988 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Zertifikate kraftlos erklärt werden. (968[3])

6300 Zug, 14. Juni 1988 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

Par ordonnance du lundi 13 juin 1988, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.–, chacune, d'une cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.– et d'une cédule hypothécaire au porteur de fr. 4000.–, grevant en 2e rang et en concours entre elles la parcelle no 2701, feuillet 515, feuille 76, de la commune de Genève, section Cité, propriété de Mme Rosemay Georgette Plojoux, née Conod, inscrites au registre foncier le 16 octobre 1953 sous PjB 2711, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (966[3])

1211 Genève 3, 13 juin 1988 — Tribunal de première instance: G. Reymond, greffier

## Kraftloserklärungen
## Annulations – Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 291 vom 15. Dezember 1987, S. 4869, als vermisst aufgerufene Inhaberkassenschein Nr. 4517118.05 von Fr. 20 000.–, Zins 5%, der Amtssparniskasse Aarberg, Hauptsitz Aarberg, fällig per 12. November 1987, ohne Jahrescoupon, ist dem Richter innert der Frist von 6 Monaten nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt. (971)

3270 Aarberg, 14. Juni 1988 — Der Gerichtspräsident: Kihm

Die als vermisst gemeldeten Inhaberschuldbriefe per Fr. 25 000.–, vom 10. Oktober 1933, haftend im 2. Rang, und per Fr. 16 000.–, vom 27. September 1949, haftend im 3. Rang, auf Parzelle E. Bl. 308 des Grundbuches Romanshorn (heutiger Schuldner: Anton Geser, Romanshorn), werden als kraftlos erklärt. (969)

9320 Arbon, 14. Juni 1988 — Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 131 vom 11. Juni 1967, S. 2349, als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.–, vom 24. Januar 1961, Beleg III/4952, zugunsten des Hans Gutjahr, Bäckermeister in Burgdorf, lastend in der 5. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 669, Plan 30, Maximalzinsfuss 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (970)

3400 Burgdorf, 14. Juni 1988 — Der Gerichtspräsident II: Urech

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 131 vom 11. Juni 1987 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief vom 27. Mai 1941, Beleg I/7168, im Kapitalbetrage von Fr. 5200.–, lastend auf Aegerten-Grundbuchblatt Nr. 183, im 2. Rang, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (973)

2560 Nidau, 13. Juni 1988 — Der Gerichtspräsident II: i. V. Stähli

## Widerruf – Révocation – Rivocazione

Par ordonnance rendue le 10 juin 1988, le Tribunal de première instance a révoqué sa décision du 17 février 1988 par laquelle il a sommé le détenteur inconnu du certificat d'actions no 72 pour 37 actions, numérotées de 619 à 655 de la SI Rieu-Parc «A», de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de 6 mois dès la première insertion des publications. (972)

1211 Genève 3, 16 juin 1988 — Tribunal de première instance: G. Reymond, greffier

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Hess-Koch Anna Catherina,** 1923, von Dürrenroth BE, in **Oberbözberg** wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Juni 1988.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5225 Oberbözberg.

Frist bis 25. Juli 1988. (A 1544)

5200 Brugg, 17. Juni 1988 — Bezirksgericht

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 9. Juni 1988 in Luzern verstorbenen Herrn **van Solt-Tillipaul, Albertus,** Kaufmann, geboren am 7. März 1937, niederländischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in **Horw,** Seestrasse 100, 6047 Kastanienbaum.

Den Gläubigern und Schuldnern dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit 18. Juli 1988 beim Teilungsamt, 6048 Horw, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des Luzerner Einführungsgesetzes zum ZGB). (A 1543)

6048 Horw, 17. Juni 1988 — Gemeindekanzlei Horw

## Unilamp AG, Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1988 hat die Unilamp AG, Basel, ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Unilamp AG in Liq.», Basel, durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Maya Canonica-Reumer, Buchhaltungsbüro MCR, in 6951 Corticiasca TI, anzumelden. (A 1545[3])

6951 Corticiasca, 17. Juni 1988 — Die Liquidatorin. Maya Canonica-Reumer

## Société immobilière du Château de Lully, en liquidation, Lully FR

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique du 9 mai 1988, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, aux liquidateurs, André Chanez et Adrien Pury, p. adresse Fiduciaire Torche SA, case postale 110, 1470 Estavayer-le-Lac. (A 1547[3])

1470 Estavayer-le-Lac, 13 juinb 1988 — Les liquidateurs

## Dr. Christian Engel AG in Liq., Muntelier

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Berevag AG, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düdingen, anzumelden. (A 1548[3])

3186 Düdingen, 31. März 1988 — Die Liquidatorin

## RPP Verpackungen AG, Rothrist

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der RPP Verpackungen AG, mit Sitz in Rothrist, vom 10. Juni 1988 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 8 000 000.– auf Fr. 4 000 000.– beschlossen, durch Rückzahlung von Fr. 500.– je Aktie auf den bisherigen 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.– nom.

Die RPP Verpackungen AG, Rothrist, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Rothrist Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1549[3])

4852 Rothrist, 10. Juni 1988 — RPP Verpackungen AG Die Verwaltung

## Noctambules S.A. Vermala, à Vermala, commune de Randogne

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Première publication**

En assemblée générale du 13 mai 1988 cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de M. Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire à Montana. (A 1550[2])

3962 Montana, 13 juin 1988 — Le liquidateur: Denis Cordonier

## Doneda AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Als Liquidatorin wurde Frau Caroline Weber-Davi, Steinwiesstrasse 17, 8032 Zürich, gewählt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 1551[3])

8032 Zürich, 10. Juni 1988 — Doneda AG c/o Trefisco AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug Die Liquidatorin

## Lippool Leaf AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Heinz Bloch, Rechtsanwalt, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1552[3])

8032 Zürich, 17. Juni 1988 — Der Liquidator

## Sylgroup Holdings AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitze der Gesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 1553[3])

6301 Zug, 14. Juni 1988 — Sylgroup Holdings AG in Liquidation Der Liquidator: Dr. Erick Birgelen

Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1988

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion setzte sich beim schweizerischen Aussenhandel das im bisherigen Jahresverlauf verzeichnete Wachstum mit unverminderter Kraft fort. Die stärksten Auftriebsimpulse gingen in beiden Richtungen von der Investitionsgüternachfrage aus; allerdings ist zu berücksichtigen, dass im Ergebnis der Einfuhr ein und in jenem der Ausfuhr zwei Verkehrsflugzeuge enthalten sind. Das Handelsbilanzdefizit erhöhte sich beachtlich.

Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat stiegen im Mai 1988 die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten wertmässig um 8,6% auf 6,1 Mia. Fr. und die Ausfuhren um 7,6% auf 5,5 Mia. Fr. – Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, beliefen sich die Importe auf 6,6 Mia. Fr. und die Exporte auf 5,9 Mia. Fr., was 8,8 bzw. 8,0% mehr waren als vor Jahresfrist. Der Passivsaldo der Handelsbilanz erhöhte sich um 16,7% auf 607,5 Mio. Fr.

In den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres führte die Schweiz – ohne Edelmetalle usw. – Waren für 30,5 Mia. Fr. ein und für 27,4 Mia. Fr. aus, was eine Steigerung um 7,0 und 8,0% bedeutete. – Inkl. Edelmetalle usw. nahmen die Importe um 7,1% auf 32,6 Mia. Fr. und die Exporte um 9,1% auf 29,6 Mia. Fr. zu. Mit 3,0 Mia. Fr. lag das Handelsbilanzdefizit um nahezu einen Zehntel unter jenem der Vergleichsperiode des Vorjahres. Die Ausfuhren deckten wertmässig 90,8% der Einfuhren.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Mai 1988 erscheint in einigen Tagen.

## Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1988

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, la croissance du commerce extérieur de la Suisse, constatée au cours des derniers mois, s'est poursuivie avec la même vigueur. Dans les deux sens, les plus fortes impulsions sont venues de la demande en biens d'équipement. Il faut toutefois tenir compte du fait qu'un aéronef est compris dans le résultat des importations et deux dans celui des exportations. Le déficit de la balance commerciale a considérablement augmenté.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, les importations de mai 1988 se sont accrues de 8,6% en valeur par rapport au mois de référence de 1987, pour s'inscrire à 6,1 milliards de francs et les exportations, de 7,6% pour atteindre 5,5 milliards de francs. Commerce de métaux précieux... inclus, les importations se sont montées à 6,6 milliards de francs et les exportations à 5,9 milliards de francs, ce qui représente une progression respective de 8,8 et de 8,0%. Le solde passif de la balance commerciale s'est amplifié de 16,7%, pour se fixer à 607,5 millions de francs.

Durant les cinq premiers mois de l'année en cours, la Suisse a importé des marchandises – sans métaux précieux, etc. – pour une valeur de 30,5 milliards de francs et en a exporté pour 27,4 milliards de francs. En comparaison à la même période de l'année précédente, cela représente une croissance de 7,0 et 8,0%. – Métaux précieux... inclus, les entrées se sont renforcées de 7,1% et les exportations, de 9,1% atteignant respectivement 32,6 et 29,6 milliards de francs. Le déficit de la balance commerciale (3,0 mia) a diminué de près d'un dixième. Quant au taux de couverture des importations par les exportations, il a été en valeur de 90,8%.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de mai 1988 paraîtra dans quelques jours.

## Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**

Kreisdirektion III

Oberwinterthur; Neubau Unterhaltsanlage

Arbeit:

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Fassadenbau | BKP 215.2 |
| 2. | Fenster in Metall | BKP 221.4 |
| 3. | Satteloberlichter | BKP 221.8 |

Abgabe der Dokumentation Fassadenbau gegen Bezahlung von Fr. 30.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 27. Juni bis 8. Juli 1988, jeweils von 9 bis 11.30 Uhr, beim Arch.-büro Prof. U. Baumgartner, Metzggasse 8, 8400 Winterthur. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «UHA Oberwinterthur» sowie der entsprechenden Arbeitsgattung sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 15. Juli 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Oktober 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 19. Juli 1988, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Fassadenbau | 9.00 Uhr |
| 2. | Fenster in Metall | 9.15 Uhr |
| 3. | Satteloberlichter | 9.30 Uhr |

Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 274)

## Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale beabsichtigt folgende Beschaffung, nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens, einzuleiten für das Projekt:

Umdruckapparate für Korpsmaterial der Armee

Umdruckapparate (Alkohol) für Format A4, Handbetrieb, automatische Papierzuführung und Befeuchtung.

Möglichkeit zur Verschiebung des Textes seitlich und in der Höhe.

Inklusiv Transportkiste aus Holz.

Vorbehalten bleibt die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz;
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obgenannten Anlage interessieren, können sich bis 30 Tagen nach dieser Veröffentlichung unter Angabe des Projektkennwortes schriftlich melden bei der

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Dienst EDV, Büromatik
3000 Bern

## Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel envisage les préparatifs d'achat, selon la procédure sélective de l'accord du GATT, pour le projet:

Duplicateurs pour le matériel de corps de l'armée

Duplicateur à alcool pour le format A4, fonctionnement à main, distribution du papier et humidification automatique.

Réglage pour la mise en place du texte latéral et en hauteur.

Y compris caisse en bois pour le transport du duplicateur.

L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse;
- déroulement des affaires selon contrats-cadres de la Confédération.

Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.

Echange de correspondance en français ou en allemand.

Les entreprises capables s'intéressant à la fourniture susmentionnée, sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce, en indiquant le titre du projet, à

l'Office central fédéral des imprimés et du matériel
Service TED, Bureautique
3000 Berne

## Bauausschreibung

**Schweizerische Bundesbahnen**

Bauabteilung Kreis II

Station Hindelbank; Neubau Nebengebäude

BKP 222 Spenglerarbeiten

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 24. Juni 1988 telefonisch oder schriftlich, unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung, zu melden bei:

Steffen + Dubach Architekten AG, Brunnmattstrasse 6, 3400 Burgdorf, Telefon 034 23 16 16.

Termine: Versand der Submission voraussichtlich Woche 26/88
Vergebung und Arbeitsbeginn sofort.

Angebote mit der Aufschrift «Hindelbank Nebengebäude BKP 222» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 8. Juli 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 12. Juli 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 277)

## GATT Code des normes: Notification 88.93

1. Partie à l'Accord adressant la notification: FINLANDE

2. Organisme responsable: Ministère des transports et communications

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles, SH 87.02-87.04

5. Intitulé: Décret modifiant le Décret relatif à l'inspection et à l'immatriculation des véhicules (2 pages, disponible en finnois)

6. Teneur: Il est projeté de modifier les règles d'homologation comme suit:

Le Centre d'immatriculation des véhicules automobiles pourra ordonner un examen spécial de la conformité du modèle de voitures pour le transport des personnes aux limites des émissions de gaz d'échappement stipulées dans le Décret concernant les véhicules, même si le constructeur ou l'importateur a présenté le certificat ou la déclaration - dont il est question dans le Décret concernant les véhicules - relatif à la faible émission de polluants.

7. Objectif et justification: Protection de l'environnement

8. Documents pertinents:

Le Décret sera publié dans les Lois et Règlements de la Finlande.

Décret modifiant le Décret concernant les véhicules (TBT/Notif.88.92)

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Septembre 1988, 1er octobre 1988

10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1988

11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 88.94

1. Partie à l'Accord adressant la notification: NOUVELLE-ZELANDE

2. Organisme responsable: Association néo-zélandaise de normalisation

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Feux-stop surélevés pour véhicules automobiles

5. Intitulé: DZ 5461 Feux-stop surélevés

6. Teneur: Prescriptions concernant la conception et le fonctionnement des feux-stop surélevés. Seront appliquées au titre des Règles en matière de circulation de 1976 après avoir été publiées en tant que Norme néo-zélandaise.

7. Objectif et justification: Sécurité des personnes

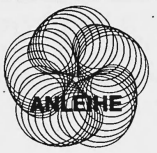
8. Documents pertinents: DZ 5461

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1989

10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1988

11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne




# Österreichische Draukraftwerke Aktiengesellschaft

**Klagenfurt, Österreich**

mit Solidarbürgschaft der Republik Österreich

**4¾%**

## Anleihe 1988 – 1998 von Sfr. 100 000 000

Der Erlös der Anleihe wird für die Refinanzierung der per 24. Juni 1988 gekündigten 6 % Sfr. Anleihe 1983 – 1993 verwendet.

**Emissionspreis**

**101¼%**

+ 0,3 % eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist bis 21. Juni 1988 mittags**

Valoren-Nummer: 426 731

**Anleihebedingungen**

Laufzeit:
längstens 10 Jahre

Titel:
Inhaberobligationen zu Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

Liberierung:
5. Juli 1988

Rückzahlung:
a) Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 5. Juli 1998
b) Ab 1993 zu 101 % mit jährlich um ¼ % degressiven Prämien
c) Aus Steuergründen ab 1989 zu 102 % mit jährlich um ½ % degressiven Prämien

Rückkäufe:
Je Sfr. 4 000 000 in den Jahren 1992 – 1997, falls die Kurse 99½ % nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 5. Juli

Kotierung:
wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt

Das Emissionsinserat wird am 17. Juni 1988 in deutscher Sprache in der «Neue Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Emissionsprospekt kann bei den Schaltern der nachstehenden Banken bezogen werden.

| | | |
|---|---|---|
| Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerische Kreditanstalt |
| Schweizerische Volksbank | | Bank Leu AG |
| Schweizerische Kantonalbanken | | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| Bank Julius Bär & Co. AG | | Bank J. Vontobel & Co. AG |
| Rahn & Bodmer | | Wegelin & Co. |
| Bank Sarasin & Cie | | PBZ Privatbank Zürich |
| Schweizerische Depositen- und Kreditbank | Bank Cantrade AG | Bank Hofmann AG |
| BSI – Banca della Svizzera Italiana | | Banque Romande |
| Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank – HYPOSWISS | La Roche & Co. | Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. |
| Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI | | Banca Unione di Credito |

| | | |
|---|---|---|
| Amro Bank und Finanz | Banca del Gottardo | BHF – Bank (Schweiz) AG |
| Citicorp Investment Bank (Switzerland) | HandelsBank NatWest | Kredietbank (Suisse) SA |
| Sanwa Finanz (Schweiz) AG | SOGENAL Société Générale Alsacienne de Banque | Wirtschafts- und Privatbank |
| | Yamaichi (Switzerland) Ltd. | |

# KWI Kraftwerke Ilanz AG

Partner:
Nordostschweizerische Kraftwerke AG (NOK) 85%
Kanton Graubünden und verschiedene Bündner Gemeinden 15%

Emission

## 4½% Anleihe 1988-98 von Fr. 100000000

| | |
|---|---|
| Zweck | teilweise Finanzierung der Kraftwerkanlagen |
| Bedingungen | Laufzeit längstens 10 Jahre<br>Jahrescoupons per 7. Juli<br>Kotierung in Zürich und Basel |
| Emissionspreis | **101%** |
| Anmeldefrist | **vom 17. bis 23. Juni 1988, mittags** |

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

| | |
|---|---|
| **Zürcher Kantonalbank** | **Graubündner Kantonalbank** |
| **Aargauische Kantonalbank** | **Thurgauische Kantonalbank** |
| **St. Gallische Kantonalbank** | **Schaffhauser Kantonalbank** |
| **Glarner Kantonalbank** | **Zuger Kantonalbank** |
| **Appenzell A.-Rh. Kantonalbank** | **Appenzell I.-Rh. Kantonalbank** |
| **Schweizerische Kreditanstalt** | **Schweizerischer Bankverein** |
| **Schweizerische Bankgesellschaft** | **Bank Leu AG** |
| **Schweizerische Volksbank** | **Schweizer Verband der Raiffeisenkassen** |

# Xerox Finance N.V., Curaçao Niederländische Antillen

## 5½% Anleihe 1983–93 von sFr. 100 000 000.–

(Valoren-Nummer 557 219)

Der Gesamtbetrag oben erwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

15. September 1988 zu 101½% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 15. September 1989 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 13. Juni 1988

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

# Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel) Olten

## 5% Anleihe 1980–92 (September) von Fr. 80 000 000.–

(Valoren-Nummer 97 865)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe von der Schuldnerin

auf den 15. September 1988 zu 101%.des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Das sich ergebende Agio von 1% unterliegt der eidg. Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000 Nennwert zurückbezahlt:

| | |
|---|---|
| Fr. 1 010.— | abzüglich |
| Fr. 3.50 | 35% eidg. Verrechnungssteuer |
| Fr. 1 006.50 | |

Nach dem 15. September 1988 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 15. September 1989 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

14. Juni 1988

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

# AG Luftseilbahn Klosters–Gotschnagrat–Parsenn Klosters

## Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 1. Juli 1988, 15 Uhr, im Berghaus Gotschnagrat.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987; Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Besondere Mitteilungen:

1. Die Zutrittskarte für die Generalversammlung gilt als gültiger Ausweis für die Retourfahrt nach Gotschnagrat.
   Bergfahrten der Luftseilbahn ab 8 bis 12 Uhr und ab 13.30 Uhr.
2. Die Aktionäre mit Namenaktien werden schriftlich zur Generalversammlung eingeladen.
3. Die Aktionäre mit Inhaberaktien können die Eintrittskarten zur Generalversammlung und den Geschäftsbericht gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 27. Juni 1988 an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Klosters, der Schweizerischen Kreditanstalt in Davos, der Graubündner Kantonalbank in Chur, des Schweizerischen Bankvereins in Zürich oder am Sitz der Gesellschaft beziehen.
   Nach dem 28. Juni 1988 werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.
4. Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1987, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 38. Generalversammlung liegen ab 20. Juni 1988 in unserem Büro der Talstation zur Einsicht der Aktionäre auf.
5. Vom 17. Juni bis 10. Juli 1988 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.
6. Die Direktion bietet den Aktionären am Vormittag der Generalversammlung die Möglichkeit, die neuen Anlagen zu folgenden Zeiten zu besichtigen:
   10 Uhr, 11 Uhr, 12 Uhr.
   Telefonische Voranmeldung erwünscht 083 4 13 90.

Klosters, 17. Juni 1988

Der Verwaltungsrat

# VONTOBEL HOLDING AG
# Zürich

## EINLADUNG

zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, 30. Juni 1988, 17.30 Uhr,
Kongresshaus Zürich, Gartensaal
Eingang «K»/Claridenstrasse

(Türöffnung 17.00 Uhr)

*Traktanden:*

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1987/88
2. Abnahme des Kontrollstellenberichtes
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
5. Kapitalerhöhung
   a) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 56 250 000.– auf Fr. 62 000 000.– durch Ausgabe von 15 000 neuen Namenaktien à nom. Fr. 100.– und 8500 Inhaberaktien à nom. Fr. 500.– mit Dividendenberechtigung ab 1.4.1988 unter Ausschluss des Bezugsrechtes.
   b) Feststellung, dass die neu ausgegebenen Aktien vollumfänglich von der Centratex Leasing AG, Steinhausen, gezeichnet und zum Nominalwert liberiert wurden in der Absicht, sie für künftige aktionärsfreundliche Kapitalmarkttransaktionen zur Verfügung des Verwaltungsrates zu halten.
   c) Statutenänderung
6. Wahl der Kontrollstelle
7. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1987/88, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und die Statutenänderung von Art. 3 Abs. 1 liegen ab sofort in der Schalterhalle der Bank J. Vontobel & Co. AG, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, 1. Stock, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis Montag, 27. Juni 1988, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien bei der Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich, oder Bescheinigung der Hinterlegung bei einer anderen Bank.

Die Namenaktionäre, welche im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarten direkt zugestellt.

Zürich, den 6. Juni 1988

VONTOBEL HOLDING AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Dr. Hans Vontobel

# Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft Zürich

Den Partitionären der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die

## 55. ordentliche Generalversammlung

auf den 29. Juni 1988, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Wiesenstrasse 8, Zürich 8, einberufen wird.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1987/88 und Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen: a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen zur Einsicht der Inhaber von Partizipationsscheinen am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

# Chepharm Holding AG, Basel

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für das Geschäftsjahr 1987, auf Dienstag, 12. Juli 1988, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Engelgasse 11, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 8. September 1987.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1987.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1987.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. Juli 1988 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Basel, 13. Juni 1988

Der Verwaltungsrat

# Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern–Lötschberg–Simplon

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. Juni 1988, um 10 Uhr, im Rathaus Bern, Rathausplatz 2, in Bern.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates zum Geschäftsbericht sowie zu den Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1987.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1988.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben sich bis spätestens drei Tage vor dem Versammlungstag beim Direktionssekretariat der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder bis spätestens acht Tage vor dem Versammlungstag bei einer der nachstehenden Stellen über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Die Zutrittskarten können bezogen werden:

| | |
|---|---|
| in Bern: | beim Direktionssekretariat der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS<br>bei der Kantonalbank von Bern<br>bei der Spar- und Leihkasse |
| in Basel: | beim Schweizerischen Bankverein |
| in Genf: | bei der Société de Banque Suisse |
| in Zürich: | bei der Schweizerischen Bankgesellschaft<br>bei der Bank Leu AG |

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Juni 1988 hinweg bei der Direktion in Bern, Genfergasse 11, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Aus Anlass des Jubiläums sind die Aktionäre nach der Generalversammlung zur Extrafahrt nach Thun mit anschliessendem Mittagessen bei einer Rundfahrt auf dem Thunersee eingeladen. Rückkehr nach Thun ca. 16.30 Uhr.

Bern, 30. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

# Schweizerische Südostbahn

## Einladung zur 98. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 1. Juli 1988, 14.30 Uhr, in der neuen Montagehalle der SOB-Werkstätte, in Samstagern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnungen über das Geschäftsjahr 1987, Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über den Vortrag des Passivsaldos der Erfolgsrechnung auf neue Rechnung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis 27. Juni 1988 nur bei den nachstehend aufgeführten Banken

Schweizerische Kreditanstalt, Wadenswil
Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Schweizerische Volksbank, Einsiedeln
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

bezogen werden. Bei der Verwaltung der Schweizerischen Südostbahn in Wädenswil werden keine Eintrittskarten ausgegeben. Es werden nur für die an der Generalversammlung vertretenen Aktien Freibillette abgegeben.

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle steht bei den vorgenannten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Wädenswil, 26. Mai 1988

Der Präsident des Verwaltungsrates:
F. Marty, Regierungsrat

**ALSO HOLDING** — **ALSO**

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre und Partizipationsschein-Inhaber

Ort: Hotel/Restaurant Adler, Seestrasse 7a, Hergiswil/NW
Datum: Mittwoch, 29. Juni 1988, 18 Uhr

Traktanden:

1. Partizipationsscheinkapital:
   Beschlussfassung über die Emission von 18 000 Partizipationsscheinen mit je Fr. 10.– Nennwert zum Bezugspreis von Fr. 1300.– netto je Partizipationsschein unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Partizipationsschein-Inhaber und Ermächtigung des Verwaltungsrates zur beantragten Plazierung.
   Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Partizipationsscheine.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Verschiedenes.

Unterlagen:

Die Anträge des Verwaltungsrates zur Partizipationsschein-Emission und Plazierung sowie zur Neuwahl des Verwaltungsrates liegen ab dem 20. Juni 1988 am Sitz der Gesellschaft, Hirsernstrasse 36, Hergiswil/NW auf.

Zutritt:

Namenaktionäre, die am 13. Juni 1988 im Aktienregister eingetragen waren, erhalten ihre Zutrittskarte mit separater Einladung. In der Zeit vom 14. bis zum 29. Juni 1988 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, werden gebeten, sich spätestens bis zum 24. Juni 1988 über ihren Aktienbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Aktien bei der Gesellschaft auszuweisen, worauf ihnen eine Eintrittskarte zugestellt wird.

Jeder Aktionär kann sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten vertreten lassen.

Partizipationsschein-Inhaber sind berechtigt, der Generalversammlung ohne Stimmrecht beizuwohnen. Partizipationsschein-Inhaber, die dieses Recht nutzen möchten, werden gebeten, sich spätestens bis zum 24. Juni 1988 über ihren Partizipationsscheinbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Partizipationsscheinen bei der Gesellschaft auszuweisen, worauf ihnen eine Eintrittskarte zugestellt wird.

6052 Hergiswil, 17. Juni 1988

Also Holding AG
Der Verwaltungsrat

# Atlantis Verlag AG, Zürich

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 30. Juni 1988, 11 Uhr, am Sitz, Waisenhausstrasse 4, 8023 Zürich.

Traktanden:

1. Wahl des Protokollführers.
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 25. Juni 1987.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes.
4. Jahresrechnung 1985 und 1986:
   a. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung;
   b. Bericht der Kontrollstelle;
   c. Abnahme der Jahresrechnung 1985 und 1986.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle 1987.
7. Diverses.

Die Jahresrechnungen 1985 und 1986 sowie der Geschäfts- bzw. Kontrollstellenbericht liegen vom 20. Juni 1988 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

# DANZAS AG

## Dividendenauszahlung

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Danzas AG vom 16. Juni 1988 wird für das Geschäftsjahr 1987 folgende Dividende ausbezahlt:

| | |
|---|---|
| Namenaktie: | |
| Brutto | Fr. 80.— |
| ./. 35% Verrechnungssteuer | Fr. 28.— |
| Netto | Fr. 52.— |
| Partizipationsschein: | |
| Brutto | Fr. 8.— |
| ./. 35% Verrechnungssteuer | Fr. 2.80 |
| Netto | Fr. 5.20 |

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären wird die Dividende entsprechend ihrer Instruktionen überwiesen.

Für die Partizipationsscheine erfolgt die Dividendenauszahlung spesenfrei gegen Abgabe des Coupons Nr. 1 bei allen schweizerischen Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Julius Baer & Co. AG, Zürich
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Lombard Odier & Cie, Genf
Pictet & Cie, Genf

Die Dividende ist zahlbar ab 17. Juni 1988.

Basel, 17. Juni 1988 Der Verwaltungsrat

FOTOLABO CLUB S.

# FOTOLABO CLUB S.A., ROPRAZ

## Kapitalerhöhung 1988

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Fotolabo Club AG vom 13. Juni 1988 hat beschlossen, das Aktienkapital von derzeit Fr. 4 000 000 auf Fr. 18 000 000 zu erhöhen.

In diesem Zusammenhang hat ein Bankenkonsortium unter der Führung der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, dem ferner MM. Lombard Odier & Cie., Genf, und die Banque Paribas (Suisse) S. A. angehören

**18 000 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert**

fest übernommen.

12 000 Inhaberaktien stammen aus dem Besitz der bisherigen Aktionäre, und 6 000 Inhaberaktien sind vom Konsortium auf den Tag der Generalversammlung fest übernommen worden. Das Konsortium bietet jetzt diese 18 000 Inhaberaktien dem Publikum zu den nachfolgenden Bedingungen zum Bezug an. Eine Tranche von 1000 Inhaberaktien bleibt für Bedürfnisse der Gesellschaft reserviert.

| | |
|---|---|
| **Zeichnungsfrist:** | Vom 17. bis zum 24. Juni 1988, mittags. |
| **Plazierungspreis:** | Fr. 2 900.– netto je Inhaberaktie von Fr. 200.– Nennwert. Die Emissionsabgabe geht zulasten der Gesellschaft; die Umsatzabgabe wird von den bisherigen Aktionären bezahlt. |
| **Dividendenberechtigung:** | Alle Inhaberaktien sind ab 1. Januar 1988 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 1 und folgenden versehen. |
| **Zuteilung:** | Nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen die verfügbaren 18 000 Inhaberaktien übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen. |
| **Liberierung:** | Auf den 11. Juli 1988. |
| **Stückelung:** | Die Inhaberaktien sind in Einzelzertifikate sowie in Zertifikate von 10 und 100 eingeteilt. |
| **Titellieferung:** | So bald als möglich. |
| **Kotierung:** | Die Kotierung sämtlicher Inhaberaktien wird an den Börsen von Zürich, Genf und Lausanne beantragt. |

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Banken erhältlich.

17. Juni 1988

**Schweizerische Bankgesellschaft**
**MM. Lombard Odier & Cie.** **Banque Paribas (Suisse) S. A.**

Valoren-Nummer 176.313

# Skilift und Sesselbahn AG Schönengrund

## Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Skilift und Sesselbahn AG, Schönengrund, auf Mittwoch, den 6. Juli 1988, 16 Uhr, im Bergrestaurant Hochhamm.

Traktanden: Die statutarischen.

Ab Montag, den 20. Juni 1988, liegen am Sitz der Gesellschaft die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisorenbericht zur Einsichtnahme auf. Auf ausdrücklichen Wunsch erhalten die Aktionäre diese Unterlagen per Post zugestellt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis am 4. Juli 1988 unter Bekanntgabe der Aktiennummern beim Büro des Verwaltungsrates der SSHH, Gemeindehaus, Schönengrund, zu bestellen (Tel. 071 57 11 22).

9105 Schönengrund, 14. Juni 1988

Verwaltungsrat der Skilift und Sesselbahn AG Schönengrund

# Orgelbau Th. Kuhn AG, Männedorf

## Einladung zur 63. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 30. Juni 1988, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, in Männedorf.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1987 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für 1987.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle 1988.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei gleichzeitigem Nachweis über den Aktienbesitz bis zum 29. Juni 1988, 15 Uhr, bei der Gesellschaft in Männedorf bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Vorschlag zur Verwendung des Reingewinnes liegen ab 20. Juni 1988 im Büro der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Männedorf, 14. Juni 1988 Der Verwaltungsrat

FUCHS

# FUCHS PETROLUB AG

**Frauenfeld TG (Schweiz)**

**Mitteilung an die Inhaber von**

**Optionsscheinen der 2¾% Optionsanleihe 1986–96**
**Obligationen der 2¾% Wandelanleihe 1988–95**

Der Verwaltungsrat der Fuchs Petrolub AG wird der auf den 7. Juli 1988 einzuberufenden ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre u. a. beantragen, das Aktienkapital von Fr. 22 500 000 auf Fr. 37 500 000 und das ausgegebene Partizipationskapital von Fr. 1 842 500 auf Fr. 2 456 700 zu erhöhen. Dabei sollen u. a. 4 400 Inhaberaktien von je Fr. 1000 Nennwert und 6 142 Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1988 in der Zeit vom 12. bis 22. Juli 1988 den Aktionären und Partizipanten in der Weise angeboten werden, dass eine Inhaberaktie bzw. ein Partizipationsschein auf drei bisherige Titel derselben Kategorie bezogen werden kann.

Die Inhaber von Optionsscheinen der 2¾% Optionsanleihe 1988–96 und die Inhaber von Obligationen der 2¾% Wandelanleihe 1988–95 können gemäss Ziffer 9 bzw. Ziffer 8 der Anleihebedingungen **bis zum 27. Juni 1988** durch Ausübung von Options- bzw. Wandelrechten bei einer offiziellen Zahlstelle Partizipationsscheine und Inhaberaktien erwerben, die das Recht zum Bezug von neuen Titeln gewähren.

Partizipationsscheine und Inhaberaktien, die nach dem 27. Juni 1988 erworben werden, gewähren kein Bezugsrecht mehr; dagegen ermässigt sich der zurzeit geltende Options- bzw. Wandelpreis entsprechend den Anleihebedingungen um den Durchschnitt der an jedem Tag des offiziellen Bezugsrechtshandels an der Zürcher Effektenbörse letztbezahlten Preise der den Partizipationsscheinen und Inhaberaktien zustehenden Bezugsrechte. Der ermässigte Options- bzw. Wandelpreis wird zu gegebener Zeit in dieser Zeitung veröffentlicht. Aufträge zur Ausübung von Optionen und Wandelrechten zum reduzierten Options- bzw. Wandelpreis werden frühestens am Tag der Publikation ausgeführt.

Frauenfeld, 17. Juni 1988

FUCHS PETROLUB AG

| | Valorennummern |
|---|---|
| 2¾% Optionsanleihe 1986–96 | 106.940 |
| Optionsschein 1986–91 | 177.007 |
| 2¾% Wandelanleihe 1988–95 | 106.942 |
| Inhaberaktie | 176.996 |
| Partizipationsschein | 177.003 |

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

JUNGFRAU-REGION

## Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken–Harder

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. Juni 1988, 11 Uhr, Restaurant Harderkulm.
(Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1987.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab dem 17. Juni 1988 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Mittwoch, 29. Juni 1988, 12 Uhr, bei den folgenden Stellen zu beziehen:

– Kantonalbank von Bern, in Bern
– Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 14. Juni 1988 Der Verwaltungsrat

## AG für Verkehrsbetriebe Leuk–Leukerbad und Umgebung (LLB)

### Dividendenzahlung

Die Aktionärenversammlung vom 10. Juni 1988 hat beschlossen, auf alle Aktien eine Dividende von 5% sowie ein Bonus von 5% auszurichten, dies unter Vorweisung des Coupons Nr. 12.

Diese Dividende und der Bonus werden ab sofort, unter Abzug der Verrechnungssteuer, durch den Schweizerischen Bankverein, in Sitten, ausbezahlt.

Leukerbad, 10. Juni 1988 Der Verwaltungsrat

## Kraftübertragungswerke Rheinfelden Aktiengesellschaft

(Valoren-Nummer 339 039)

### Dividendenbekanntmachung

Die ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft am 16. Juni 1988 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1987 eine Dividende von DM 6.50 und einen Bonus von DM 1.– je Aktie im Nennwert von DM 50.– auszuschütten.

Die Dividende wird ab 17. Juni 1988 nach Abzug von 25% Kapitalertragssteuer ausgezahlt. In der Schweiz erfolgt die Auszahlung gegen Einreichung des Gewinnanteilscheins Nr. 31 durch folgende Banken und ihre schweizerischen Niederlassungen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel.

Die Auszahlung in der Schweiz erfolgt in Schweizer Franken unter Umrechnung der Deutschen Mark zum Kurs am Tage der Einreichung.

Rheinfelden (Baden), im Juni 1988 Der Vorstand

## Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 29 juin 1988, à 15 h. 15, à l'Hôtel-restaurant des Pléiades.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, les rapports de gestion et des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 17 au 28 juin 1988 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

## Gespac International SA, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le lundi 27 juin 1988, à 10 h., en l'étude de Me Didier Tornare, notaire, à Genève, rue Neuve-du-Molard 8.

Ordre du jour de l'assemblée:

1. Augmentation du capital social par incorporation de réserves.
2. Augmentation du capital bons de jouissance par incorporation de réserves.
3. Modification des articles 5 et 9 des statuts en conséquence.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à déposer leurs titres au siège de Gespac SA, chemin des Aulx 3, 1228 Plan-les-Ouates, avant le 24 juin 1988, à 12 h.

Genève, 13 juin 1988 Le conseil d'administration

CKW

## Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1987 folgende Dividende beschlossen:

| | je Aktie | je Partizipationsschein |
|---|---|---|
| Dividende | Fr. 35.— | Fr. 3.50 |
| abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. 12.25 | Fr. 1.225 |
| Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 49 | Fr. 22.75 | Fr. 2.275 |

Die Dividende wird ab Montag, 20. Juni 1988, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, der Luzerner Kantonalbank und der Bank Leu AG sowie an der Kasse in unserem Verwaltungsgebäude in Luzern ausbezahlt.

Luzern, 17. Juni 1988 Direktion der CKW

## Compagnie du chemin de fer Montreux–Oberland bernois

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la compagnie est convoquée pour mardi 28 juin 1988, à 15 h., à l'Hôtel des Alpes Vaudoises, à Glion.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1987.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 17 juin 1988, au siège de la compagnie, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin 1988, à midi, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, aux domiciles suivants:

à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise
à Berne: à la Banque Cantonale de Berne

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le MOB, le TG et le MGN, le 28 juin 1988, pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, 25 mai 1988 Le conseil d'administration

## Compagnie de chemin de fer Territet–Mont-Fleuri

### Assemblée générale des actionnaires

jeudi 30 juin 1988, à 17 h. 30, à la gare de Territet.

Ordre du jour: statutaire.

Le rapport de gestion, le bilan et les comptes de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires à l'Union de Banques Suisses, à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi 29 juin 1988.

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer Les Avants–Sonloup

### L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour mardi 28 juin 1988, à 10 h., à l'Hôtel des Alpes Vaudoises, à Glion.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 17 juin 1988, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin 1988, à midi, contre dépôt des titres ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à sa succursale à Montreux.

Le conseil d'administration

## Cie du Chemin de fer funiculaire Cossonay-Ville–Gare

### L'assemblée générale ordinaire

est fixée au vendredi 1er juillet 1988, à 15 h. 30, au bâtiment administratif, à Cossonay.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

## Rhoncot Société Anonyme, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1988, à 16 h. 30, au siège de la société, rue du Conseil-Général 3–5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du président et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1987.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1987.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports; décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible du compte de profits et pertes.
4. Nomination statutaire.
5. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Genève, 17 juin 1988 Le conseil d'administration

## Cotellas Société Anonyme, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1988, à 17 h., au siège de la société, rue du Conseil-Général 3–5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur unique et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1987.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1987.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports; décision de l'assemblée sur l'utilisation du compte de profits et pertes.
4. Nomination statutaire.
5. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Genève, 17 juin 1988 Le conseil d'administration

## Comar Société Anonyme, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1988, à 16 h., au siège de la société, rue du Conseil-Général 3–5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur unique et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1987.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1987.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports; décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible du compte de profits et pertes.
4. Nomination statutaire.
5. Renouvellement du mandat du vérificateur des comptes.
6. Divers.

Genève, 17 juin 1988 Le conseil d'administration

## Mefina SA, Fribourg

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mercredi 29 juin 1988, à 11 h., à Genève, avenue de Châtelaine 1–5.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour les exercices 1986 et 1987.
2. Rapports de l'organe de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations.
6. Divers.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins avant l'assemblée, prouver sa qualité de propriétaire d'actions auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie., banquiers, Kaufhausgasse 7, Bâle.

Le rapport du conseil d'administration, les bilans et les comptes de profits et pertes aux 31 décembre 1986 et 1987, ainsi que les rapports de l'organe de contrôle, seront déposés auprès du siège de la société à Fribourg et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie., Bâle, à la disposition des actionnaires, à partir du 20 juin 1988.

Fribourg, 17 juin 1988 Le conseil d'administration

## Société des Téléfériques de Nendaz SA

### Paiement du dividende

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 7 juin 1988, le dividende de l'exercice 1987 a été fixé à 5%.

Il est payable dès le 9 juin 1988, à raison de fr. 12.50 moins l'impôt anticipé contre remise du coupon no 14a des actions nos 1 à 1440 et de fr. 25.– moins l'impôt anticipé contre remise du coupon 14a des actions nos 1441 à 16 721, auprès de l'Union des Banques Suisses, à Sion.

Nendaz, 10 juin 1988 Le conseil d'administration

## SPIRO INTERNATIONAL SA

Mesdames et Messieurs, les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 28 juin 1988, à 15 h. 30, au Restaurant 3 Eidgenossen, à Bösingen.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1987 et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Approbation des rapports de gestion et des comptes.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Changement des statuts: augmentation du capital social par l'émission de 1800 actions au porteur de valeur nominale de fr. 100.–. Conformément à l'article 4 des statuts, le droit préférentiel de souscription ne s'applique pas à cette augmentation.
7. Divers.

Avant l'assemblée, les actionnaires sont cordialement invités à une visite de la fabrique Spirowerk AG, à Bösingen; rendez-vous à 14 h., devant l'entrée de l'usine.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées aux actionnaires du 17 au 24 juin 1988, au siège de la société contre remise d'un certificat de blocage émanent d'un établissement bancaire connu.

Siège de la société: Spiro International SA
Rue St-Pierre 30
P.O. Box 938
1700 Fribourg

Fribourg, 17 juin 1988 Le conseil d'administration

## Compagnie des chemins de fer du Jura

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mercredi 29 juin 1988, à 15 h. 45, à l'Hôtel de la Clef aux Reussilles.

Ordre du jour:

1. Désignation des scrutateurs.
2. Procès-verbal de la 43e assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1987.
3. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1987.
4. Rapport des contrôleurs des comptes.
5. Approbation du rapport de gestion, du compte de résultat et du bilan 1987.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Nominations:
   - d'un administrateur;
   - du chef du contrôle;
   - du contrôleur.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la direction de la compagnie à Tavannes.

Les cartes de légitimation pour les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont également à leur disposition à la direction précitée ou dès 15 h. 30 à l'entrée du local le jour de l'assemblée, moyennant une justification.

Tavannes, 8 juin 1988 Le conseil d'administration

## La Neuchâteloise, compagnie suisse d'assurances générales

L'assemblée générale du 16 juin 1988, a fixé le dividende de l'exercice 1987 à fr. 18.– brut par action:

| | |
|---|---|
| Dividende coupon no 19 | Fr. 18.— |
| à déduire impôt anticipé 35% | Fr. 6.30 |
| Montant net à percevoir dès le 17 juin 1988 | Fr. 11.70 |

Le coupon no 19 est payable aux domiciles suivants:

Domiciles de paiements: Les paiements de dividendes ont lieu sans frais auprès de tous les guichets en Suisse des banques suivantes: Société de Banque Suisse, Banque Cantonale Neuchâteloise, Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Populaire Suisse, Crédit Foncier Neuchâtelois, Banque Prigest SA, Banque Leu SA, Ehinger & Cie SA, Banque Heusser & Cie SA, E. Gutzwiller & Cie, Banque von Ernst & Cie SA, Hentsch & Cie et Banque Galland & Cie SA, de même qu'au siège de la compagnie, à Neuchâtel.

Neuchâtel, 17 juin 1988 Le conseil d'administration

**Insérez dans la FOSC!**

# Chemin de fer funiculaire Saint-Imier–Mont-Soleil

Messieurs et Mesdames les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le lundi 27 juin 1988, à 20 h., au Restaurant Le Manoir, à Mont-Soleil.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de résultat, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs seront à disposition dans les établissements bancaires ci-dessous, de même qu'au siège de la société. Il en sera de même pour les cartes d'admission à l'assemblée.

Retrait possible du lundi 20 au vendredi 24 juin 1988.

– Banque Cantonale de Berne, à St-Imier
– Banque Populaire Suisse, à St-Imier

St-Imier, 10 juin 1988 Le conseil d'administration

# Zschokke Holding SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale

le jeudi 30 juin 1988, à 10 h. 30, à l'Hôtel Métropole, salle «Jura», quai Général-Guisan 34, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1987.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte de résultat 1987 et du bilan au 31 décembre 1987.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Election d'un nouvel administrateur.
7. Réelection d'un administrateur.
8. Election de l'office de contrôle.
9. Augmentation du capital social de 22 à 24 millions de francs par incorporation de réserves et adaptation de l'article 5 des statuts.
10. Divers.

Le compte de résultat, le bilan, le rapport de l'office de contrôle ainsi que le rapport du conseil d'administration avec les propositions concernant la répartition du bénéfice et l'augmentation de capital, de même que l'adaptation des statuts proposée, seront à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1988 au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 29 juin 1988, à midi, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève, soit personnellement moyennant le dépôt des actions auprès de cet établissement, soit par l'entremise d'une autre banque qui les obtiendra en justifiant du blocage des actions auprès d'elle.

En ce qui concerne les propriétaires d'actions nominatives, seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits sur le registre des actions en date du 1er juin 1988. Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 2 juin au 1er juillet 1988.

Conformément à l'article 10 des statuts, un actionnaire peut se faire représenter en utilisant le pouvoir figurant au verso de la carte d'admission.

Genève, 17 juin 1988 Le conseil d'administration

# Compagnie vaudoise d'électricité

## Echange des actions et paiement du dividende

Le dividende pour l'exercice 1987, voté par l'assemblée générale des actionnaires du 16 juin 1988, est fixé à Fr. 40.– brut par action, payable à partir du 17 juin 1988, sur présentation du coupon No 33 à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, à ses succursales et agences dans le canton.

D'autre part, les **actions au porteur** actuelles, de Fr. 500.– nominal chacune, ne répondant plus aux prescriptions en vigueur édictées par l'Association des bourses suisses, il a été décidé de les échanger contre de nouveaux titres, de même valeur nominale, munis des coupons Nos 1 à 26. Les **certificats nominatifs** sans coupons, inscrits au nom de l'Etat de Vaud, de communes vaudoises et de groupes prioritaires, ne seront toutefois pas échangés.

L'opération d'échange débute le 17 juin 1988. Dès le 22 août 1988, seuls les nouveaux titres seront reconnus comme étant de bonne livraison.

Dès lors, les anciennes actions sont à remettre, **avec coupons Nos 34 à 37,** aux guichets, en Suisse, des banques suivantes, désignées comme domiciles officiels d'échange:

Banque Cantonale Vaudoise
Banque Populaire Suisse
Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses

Numéro de valeur. 164.750. CVE Compagnie vaudoise d'électricité.

***Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs***

*– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.*
*– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.*
*– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).*

*Merci pour votre coopération*

Bitte abtrennen und an den Alleinverleger Fiduciaire COMPTAGESTION S.A Centre ARTICOM Route de Divonne 44 1260 Nyon, senden.

Ich/Wir bestellen ___ Exemplare "Verzeichnis der schweizerischen Betreibungs- und Konkursämter" zum Preise von Fr. 37.– pro Exemplar (inkl. Versandkosten)

Name/Firma _____

Adresse _____

Datum _____ Unterschrift _____

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft –**

**Inserieren Sie!**


Banque Cantonale de Berne

**Annulation**

**Le carnet d'épargne no 1.283.972.33** de la Banque Cantonale de Berne, à Tramelan, est égaré.

Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne, à Tramelan.

Tramelan, 13 juin 1988

Banque Cantonale de Berne
Tramelan


**Offre Exceptionnelle**

**Restaurant – Pub**

**Sur la Costa Blanca**

Situation unique, vue sur mer.
Architecture attractive sur 3 niveaux, surface construite 250 m², terrasse 300 m².
Pour traiter fr.s. 450 000.–.
Placement Exceptionnel pour professionnel.

Faire offres écrites à l'att. de M. F. Bayard GKM Habitat SA, rue Pestalozzi 27A, case postale 308, 1211 Genève 16 (Suisse)

Nous avons toujours, à des prix très avantageux, du **personnel qualifié et non-qualifié** pour des courtes ou longues missions.

ServA, Service Administratif
case postale 163
1030 Bussigny/Lausanne

**Die NENETTE, die Richtige**

(exklusives Produkt)

Antistatisch

Die **ideale Lösung** für Ihre Probleme beim **Abstauben.**

**NENETTE** ist mit **NENETOL** imprägniert, somit wird der Staub «geschluckt», ohne ihn nur aufzuwirbeln und die Oberflächen glänzen wie neu.
**NENETTE** ist in der Waschmaschine bei 60° waschbar und kann danach ohne weiteres neu imprägniert werden.

Ein zweckmässiges und unentbehrliches Geschenk.

Preis Fr. 27.80
(Versand per Einzahlungsschein inbegriffen)

Bestellung mit Postkarte an:
**Production & Diffusion 4S, 1181 Essertines-sur-Rolle**
Telefonische Bestellung: 021 32 89 63 (Antwort deutsch)

White-Westinghouse

**Climatiseur sans installation**

NOUVEAU

- il rafraîchit
- il chauffe
- il déshumidifie

WESTELECTRO SA
1, chemin des Pyramides
1007 LAUSANNE Tel. 021 241044
17, rue Dancet
1205 GENÈVE Tel. 022 29 7011

**Inserate im SHAB haben Erfolg**

**Novelan** *Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19*

*Klimatechnik*
*Haustechnik*

*Construcia*